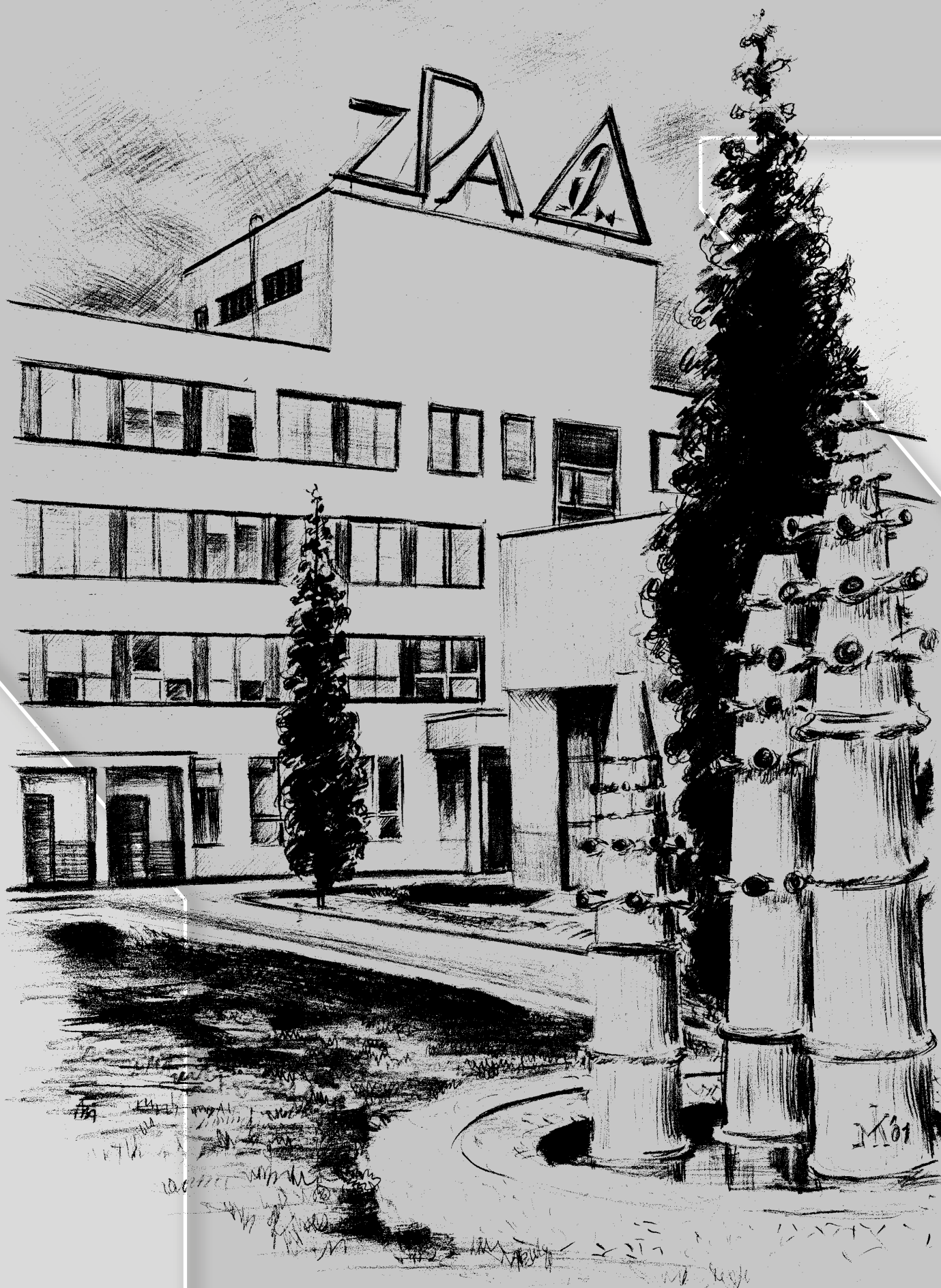


**Elektrické servomotory pákové
s konstantní ovládací rychlostí**

MODACT MPSED, MPSPED MODACT MPSED, MPSPED CONTROL

Typová čísla 52 260 - 52 266



ZPA Pečky, a.s. je firma certifikovaná v souladu s ISO 9001 v platném znění.

OBSAH

1. Použití	3
2. Pracovní prostředí, Pracovní poloha	3
3. Pracovní režim, Životnost servomotorů	4
4. Technické údaje	5
5. Výbava servomotoru	6
6. Elektrické parametry	7
7. Popis servomotoru	8
8. Elektronické vybavení	9
Tabulky základních technických parametrů	41–42
Rozměry servomotorů MODACT MPSED, MPSPED	43–47
9. Vybalení a uskladnění	48
10. Ověření stavu přístroje	48
11. Umístění servomotoru	48
12. Montáž	48
13. Údržba	49
Náhradní díly	50

1. POUŽITÍ

Elektrické servomotory otočné jednootáčkové (*pákové*) se stálou ovládací rychlostí **MODACT MPSED, MPSPED Konstant** (*dále jen servomotory*) se používají pro dálkové ovládání a pro automatickou regulaci klapek, žaluzií a ventilů. Jsou určeny pro průmyslové provozy. Servomotory se nesmějí používat bez konzultace s výrobcem pro jiné účely, než je uvedeno.

2. PRACOVNÍ PROSTŘEDÍ, PRACOVNÍ POLOHA

Pracovní prostředí

Servomotory **MODACT MPSED, MPSPED** jsou odolné proti působení provozních podmínek a vnějších vlivů tříd AC1, AD5, AD7, AE4, AE6, AF2, AG2, AH2, AK2, AL2, AM-2-2, AN2, AP3, BA4 a BC3 podle ČSN 33 2000-5-51 ed. 3.

Při umístění na volném prostranství doporučujeme opatřit servomotor lehkým zastřešením proti přímému působení atmosférických vlivů. Stříška by měla přesahovat přes obrys servomotoru alespoň o 10 cm ve výšce 20 – 30 cm.

Podle potřeby se zapojí jeden nebo oba topné články.

Použití servomotorů do prostorů s prachem nebořlavým a nevodivým je možné, pokud nebude nepříznivě ovlivňována funkce elektromotoru. Přitom je třeba důsledně dodržovat ČSN 34 3205. Prach se doporučuje setřít při dosažení vrstvy cca 1 mm.

Poznámky:

Za prostory pod přístřeškem se považují ty, kde je zabráněno dopadu atmosférických srážek pod úhly do 60° do svislice.

Umístění elektromotoru musí být takové, aby chladicí vzduch měl k němu volný přístup a aby vyfukovaný oteplený vzduch se do něj znovu nenasával. Minimální vzdálenost od stěny pro vstup vzduchu je 40 mm. Prostor, ve kterém je motor umístěn, musí být proto dostatečně velký, čistý a větraný.

Teplota

Provozní teploty okolí pro servomotory **MODACT MPSED (MPSED Control)** jsou -25 °C až +70 °C a -40 °C až +60 °C.

Provozní teploty okolí pro servomotory **MODACT MPSPED (MPSPED Control)** jsou -25 °C až +60 °C a -40 °C až +60 °C (*kromě 52 260*).

Třídy vnějších vlivů – výňatek z ČSN 33 2000-5-51 ed. 3.

Třída:

- 1) AC1 – nadmořská výška ≤ 2000 m
- 2) AD5 – tryskající voda, voda může tryskat ve všech směrech
- AD7 – mělké ponoření, možnost občasného částečného, nebo úplného ponoření (*pouze u typu MPSPED*)

- 3) AE4 – lehká prašnost
- AE6 – silná prašnost, (*pouze u typu MPSPED*)
- 4) AF2 – výskyt korozivních nebo znečišťujících látek je atmosférický. Přítomnost korozivních znečišťujících látek je významná.
- 5) AG2 – mechanické namáhání střední. V běžných průmyslových provozech.
- 6) AH2 – vibrace střední. V běžných průmyslových provozech.
- 7) AK2 – vážné nebezpečí růstu rostlin nebo plísní.
- 8) AL2 – vážné nebezpečí výskytu živočichů (*hmyzu, ptáků, malých zvířat*)
- 9) AM-2-2 – normální úroveň signálního napětí. Žádné dodatečné požadavky.
- 10) AN2 – sluneční záření střední. Intenzita > 500 a ≤ 700 W / m².
- 11) AP3 – seizmické účinky střední. Zrychlení > 300 Gal ≤ 600 Gal.
- 12) BA4 – schopnost osob. Poučené osoby.
- 13) BC3 – dotyk osob s potenciálem země častý. Osoby se často dotýkají cizích vodivých částí a obvykle nestojí na vodivém podkladu.

Servomotory nejsou určeny pro používání v obytných prostředích a nemusí zajišťovat odpovídající ochranu rádiového příjmu v takových prostředích.

Ochrana proti korozi

Servomotory jsou standardně dodávány s povrchovou úpravou odpovídající kategorii korozní agresivity C1, C2 a C3 dle ČSN EN ISO 12944-2.

Na požadavek zákazníka je možno provést povrchovou úpravu odpovídající kategoriím korozní agresivity C4, C5-I a C5-M.

V následující tabulce je uveden přehled typických prostředí pro jednotlivé kategorie korozní agresivity dle ČSN EN ISO 12944-2.

Stupně korozní agresivity	Příklad typického prostředí	
	Venkovní	Vnitřní
C1 (velmi nízká)		Vytápěné budovy s čistou atmosférou, např. kanceláře, obchody, školy, hotely.
C2 (nízká)	Atmosféra s nízkou úrovní znečištění. Většinou venkovské oblasti.	Nevytápěné budovy, kde může dojít ke kondenzaci, např. sklady, sportovní haly.
C3 (střední)	Městské průmyslové atmosféry, mírné znečištění oxidem siřičitým. Přímořské oblasti s nízkou slaností.	Výrobní prostory s vysokou vlhkostí a malým znečištěním ovzduší, například v potravinářství, zpracovatelské závody, pivovary.
C4 (vysoká)	Průmyslové prostředí a přímořské oblasti se střední slaností.	Chemické závody, bazény, Přímořské loděnice.
C5-I (velmi vysoká – průmyslová)	Průmyslové prostředí s vysokou vlhkostí a agresivní atmosférou.	Budovy nebo prostředí s převážně trvalou kondenzací a vysokým znečištěním ovzduší.
C5-M (velmi vysoká – přímořská)	Přímořské prostředí s vysokou slaností.	Budovy nebo prostředí s převážně trvalou kondenzací a vysokým znečištěním ovzduší.

Pracovní poloha

Servomotory mohou pracovat v libovolné pracovní poloze.

3. PRACOVNÍ REŽIM, ŽIVOTNOST SERVO MOTORŮ

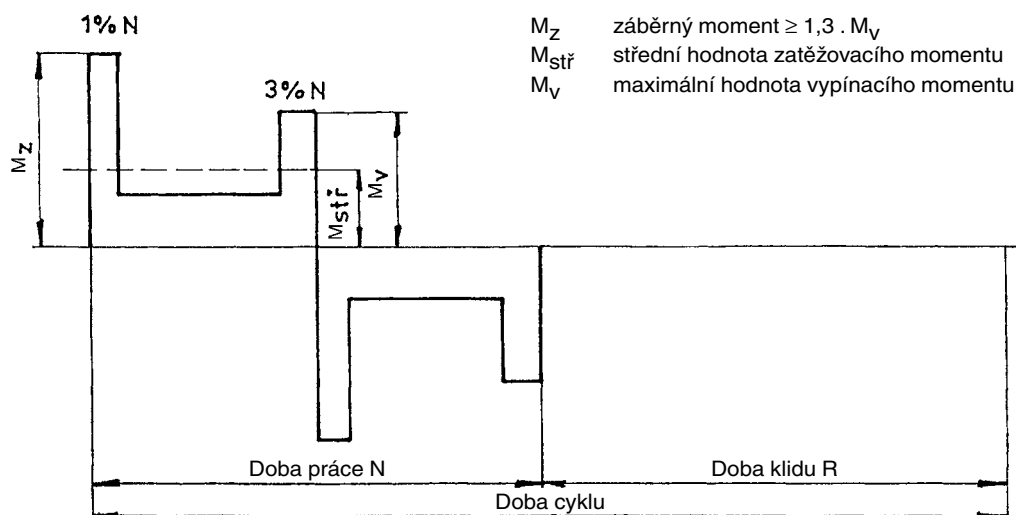
Pracovní režim

Servomotory mohou pracovat s druhem zatížení S2 podle ČSN EN 60 034-1. Doba práce při teplotě +50 °C je 10 minut a střední hodnota zatěžovacího momentu je nejvýše 60 % hodnoty maximálního vypínacího momentu M_V .

Servomotory mohou pracovat také v režimu S4 (*přerušovaný chod s rozběhem*) podle ČSN EN 60 034-1.

Zatěžovatel N/N+R je max. 25 %; nejdelší pracovní cyklus N+R je 10 minut (*průběh zatížení je podle obrázku*). Nejvyšší počet sepnutí při automatické regulaci je 1200 sepnutí za hodinu. Střední hodnota zatěžovacího momentu při zatěžovateli 25 % a teplotě okolí +50 °C je nejvýše 40 % hodnoty maximálního vypínacího momentu M_V .

Nejvyšší střední hodnota zatěžovacího momentu se rovná jmenovitému momentu servomotoru.



Průběh pracovního cyklu

Životnost servomotorů

Servomotor, určený pro uzavírací armatury, musí být schopen vykonat nejméně 10 000 pracovních cyklů (Z - O - Z).

Servomotor, určený pro regulační účely, musí vykonat nejméně 1 milion cyklů s dobou práce (při které je výstupní hřídel v pohybu) nejméně 250 hodin. Životnost v operačních hodinách (h) závisí na zatížení a na počtu sepnutí. Velká četnost spínání ne vždy pozitivně ovlivní přesnost regulace. K dosažení co nejdelšího bezporuchového období a životnosti se doporučuje četnost spínání nastavit na co nejnižší počet sepnutí potřebný pro daný proces. Orientační údaje životnosti, odvozené od nastavených regulačních parametrů, jsou uvedeny v následující tabulce.

Při použití stykačové reverzační jednotky je životnost servomotorů 1 milion startů

životnost [h]	830	1000	2000	4000
počet startů [1/h]	max počet startů 1200	1000	500	250

Při použití bezkontaktní reverzační jednotky je životnost servomotorů 3 miliony startů

životnost [h]	2490	3000	6000	12000
počet startů [1/h]	1200	1000	500	250

4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájecí napětí

Napájecí napětí servomotorů: **MODACT MPSED, MPSPED** 1 x 230 V, +10 %, -15 %, 50 Hz, ±2 %
3 x 230/400 V, +10 %, -15 %, 50 Hz, ±2 %

Po dohodě s dodavatelem je možno dodat servomotory i pro jiné napájecí napětí a kmitočety. Podrobnější údaje jsou v Technických podmínkách.

Krytí

Krytí elektrických servomotorů **MODACT MPSED (MPSED Control)** je IP 55 podle ČSN EN 60 529.

Krytí elektrických servomotorů **MODACT MPSPED (MPSPED Control)** je IP 67 podle ČSN EN 60 529.

Hluk

Hladina akustického tlaku max. 85 dB (A)

Hladina akustického výkonu max. 95 dB (A)

Vypínací moment

Vypínací moment je u výrobce nastavován podle požadavku zákazníka dle Tabulky provedení 1. Pokud není nastavení vypínacího momentu požadováno, nastavuje se na maximální vypínací moment.

Záběrný moment

Záběrný moment je výpočtová hodnota, daná záběrným momentem elektromotoru, celkovým převodem servomotoru a jeho účinností. Servomotor může vyvinout záběrný moment po reverzaci chodu po dobu 1 – 2 otáček výstupního hřídele, kdy je blokováno momentové vypínání. Momentové vypínání je blokováno pouze v koncových polohách. Doba blokování je nastavitelná v rozsahu 0 – 20 s.

Samosvornost

Samosvornost je dána použitím šnekového převodu v předlokové skříni.

Pracovní zdvih

Pracovní zdvih je uveden v Tabulce 2.

Ruční ovládání

Ruční ovládání se provádí ručním kolem přímo (*bez spojky*) a je možné i za chodu elektromotoru (*výsledný pohyb výstupního hřídele je dán funkcí diferenciálu*). Otáčením ručního kola ve směru hodinových ručiček se výstupní hřídel servomotoru otáčí rovněž ve směru hodinových ručiček (*při pohledu na hřídel do ovládací skříně*).

Momenty v servomotorech jsou nastaveny a fungují, pokud je servomotor pod napětím.

V případě, že bude použito ruční ovládání, tzn. servomotor bude ovládán mechanicky, nefunguje nastavení momentu a může dojít k poškození armatury.

5. VÝBAVA SERVOMOTORU

Ukazatel polohy

Servomotor může být vybaven displejem, jako volitelná výbava u elektroniky **DMS2 ED**. U elektroniky DMS2 je servomotor vybaven víceřádkovým displejem.

Topný článek

Topný článek je zapojen do obvodu **DMS2** a **DMS2 ED**. Spínání topného článku je řízeno termostatem. Z výrobního závodu je teplota pro sepnutí nastavena na 10 °C. Tato teplota je nastavovatelná pomocí nastavovacího programu **DMS2**. Příkon topného článku je 10 W / 230 V.

Místní ovládání

Místní ovládání slouží k ovládání servomotoru z místa jeho instalace. Pro elektroniku **DMS2 ED** je sestava ze dvou přepínačů: jeden má polohové stavy „dálkové ovládání – vypnuto – místní ovládání“, druhý „otvírá – stop – zavírá“.

První přepínač může být vestavěn dvoupolový nebo čtyřpolový. Přepínače jsou umístěny ve svorkovnicové skříni.

Pokud je servomotor vybaven elektronikou **DMS2** je místní ovládání sestaveno ze 3 tlačítek se stavy „otevíraj“, „zavíraj“, „stop“ a otočného přepínače „místní, dálkové, stop“.

Dynamická brzda

Brzda je volitelným příslušenstvím servomotorů vybavených elektronikou **DMS2** a **DMS2 ED Control**. Jako spínacích prvků se používají stykače (*mechanické kontakty*) nebo SSR (*jedná se o moderní bezkontaktní spínací prvky*).

Po rozpojení spínacího prvku (*stykače nebo SSR*), dochází v motoru několika desetin sekundy k dynamickému brzdnému momentu. V době klidu servomotoru se žádný brzdný moment nevyvíjí. Brzda významně zkracuje dobu doběhu servomotoru, čímž zpřesňuje regulaci. Používané brzdy BR2 jsou řízené, impuls k zapůsobení dodává řídicí jednotka. Dle výkonu elektromotoru a dle typu spínacích prvků se volí odpovídající varianta brzdy.

Podle výkonu elektromotoru se volí odpovídající varianta dle použitých spínacích prvků:

stykače	BR2 550	do výkonu 550 W
	BR 2,2	do výkonu 2,2 kW
SSR	BR2 BK 550	do výkonu 550 W
	BR BK 2,2	do výkonu 2,2 kW

Spínání elektromotoru

Servomotory ve variantách Control mají vestavěné reverzační stykačové kombinace anebo SSR spínače. První varianta je sestavena ze dvou stykačů a druhá varianta z bezkontaktních spínačů. Stykačová jednotka je sestavena ze dvou stykačů.

Součástí kombinace je také mechanické blokování, které zabraňuje současnému sepnutí obou stykačů. K tomu by mohlo dojít např. při chybném zapojení propojek na svorkovnici. Blokace není dimenzována pro dlouhodobé působení. Podle provedení servomotoru jsou stykače ovládány regulátorem, přepínačem místního ovládání nebo externím vstupem. Ovládací napětí je standardně 230 V / 50 Hz a přivádí se přes kontakty polohových a/nebo momentových kontaktů relé. Tyto kontakty relé tedy není nutno vyvádět ze servomotoru. Stykače mají definovanou životnost minimálně 1 milionem cyklů.

Pro prodloužení životnosti doporučujeme použít bezkontaktní reverzační jednotku s minimální životností 3 miliony cyklů. Ovládací napětí je standardně 24 Vss. Používá se do výkonu 4 kW nebo 7,5 kW. Jednotka je tvořena polovodičovými prvky – tyristory.

6. ELEKTRICKÉ PARAMETRY

Vnější elektrické připojení

a) Svorkovnice

Servomotor je vybaven svorkovnicí pro připojení k vnějším obvodům. Svorkovnice je opatřena šroubovacími svorkami pro připojení napájecích vodičů elektromotoru s max. průřezem 4 mm². Pro připojení signalizačních vodičů do svorek ovládacích obvodů se používá vodičů do průřezu 1,5 mm². Svorkovnice je přístupná – po sejmutí krytu svorkovnicové skříně. Na svorkovnici jsou vyvedeny všechny elektrické ovládací obvody servomotoru. Svorkovnicová skříň je vybavena kabelovými vývodkami pro elektrické připojení servomotoru. Elektromotor je vybaven samostatnou skříňkou se svorkovnicí a vývodkou. Alternativně je možné dodat servomotory s konektorem.

b) Konektor

Podle požadavku zákazníka je možné servomotory **MODACT MPSED, MPSPED** vybavit konektorem, který zajišťuje připojení ovládacích obvodů. Konektor je opatřen krimpovacími svorkami pro připojení napájecích vodičů elektromotoru s max. průřezem 4 mm². Pro připojení signalizačních vodičů do krimpovacích svorek ovládacích obvodů se používá vodičů do průřezu 1,5 mm². ZPA Pečky, a.s. dodávají i protikus na kabel. K připojení kabelu do tohoto protikusu jsou třeba speciální krimpovací kleště. Po dohodě je možné za určitých podmínek si uvedené kleště zapůjčit nebo zakoupit v ZPA Pečky, a.s.

Vnitřní elektrické zapojení servomotorů

Schémata vnitřního elektrického zapojení servomotorů **MODACT MPSED, MPSPED** s označením svorek jsou uvedena v tomto montážním návodu.

Na servomotoru je schéma vnitřního zapojení umístěno na vnitřní straně krytu svorkovnicové skříně. Svorky jsou označeny čísly na zdrojové desce. Nosný pásek a samolepící štítek s čísly je u elektromechanické desky.

Izolační odpor

Izolační odpor elektrických obvodů proti kostře nebo mezi sebou při normálních podmínkách musí být nejméně 20 MΩ, po zkoušce ve vlhku nejméně 2 MΩ. Izolační odpor elektromotoru musí být nejméně 1,9 MΩ. Podrobnější údaje jsou v technických podmínkách.

Elektrická pevnost izolace elektrických obvodů

Obvod topného odporu		1 500 V, 50 Hz
Elektromotor	Un = 1 x 230 V	1 500 V, 50 Hz
	Un = 3 x 230/400 V	1 800 V, 50 Hz

Odchytky základních parametrů

Přesnost nastavení vypínacího momentu	±15 % z max. hodnoty rozsahu
Tolerance ovládací doby při jmenovitém napájecím napětí a jmenovitém kmitočtu	+10 % z max. hodnoty rozsahu -15 % z jmenovité hodnoty ovládací doby
Přesnost nastavení pracovního zdvihu	1 %
Úhlová vůle na páce	max 1 %

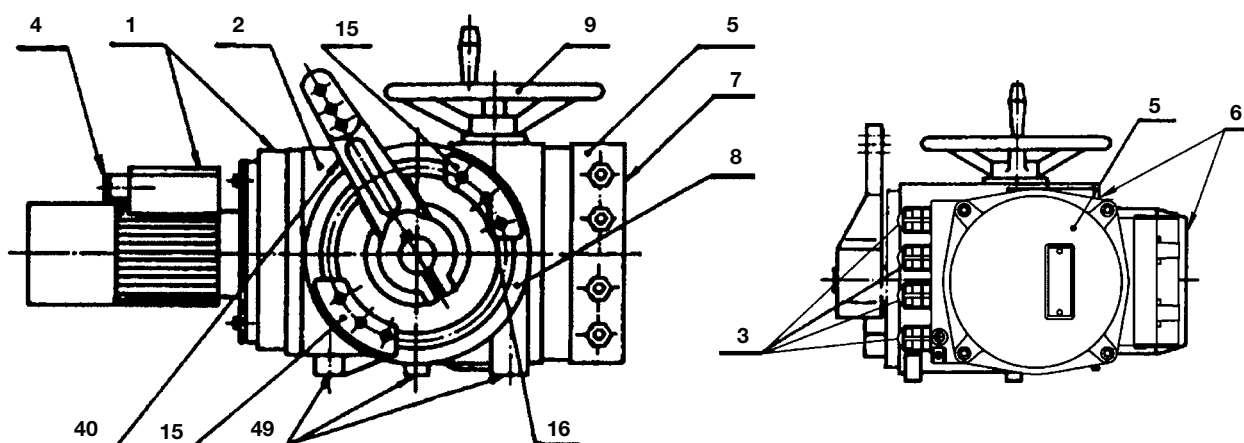
Ochrana

Servomotory jsou opatřeny jednou vnitřní a jednou vnější ochrannou svorkou pro zabezpečení ochrany před úrazem el. proudem dle ČSN 33 2000-4-41 ed.2. Jednou ochrannou svorkou je opatřen také elektromotor. Ochranné svorky jsou označeny značkou podle ČSN EN 60 417-1 a 2 (013760).

7. POPIS

Servomotory sestávají z následujících modulů (obr. 1)

- | | |
|-------------------------------------|-----------|
| a) Elektromotor s převodovou skříní | 1 |
| b) Silový převod s ručním ovládním | 2, 9 |
| c) Ovládací skříň s krytem | 6 |
| d) Pákové ústrojí | 40, 8, 15 |
| e) Svorkovnicová skříň | 5 |



Obr. 1 - Sestava servomotoru

a) Elektromotor s převodovou skříní (obr. 1)

sestává s třífázového asynchronního elektromotoru a přírubové převodové skříně se šnekovým převodem a s čelními ozubenými koly, jejichž volbou se dosahuje různé ovládací rychlosti servomotoru. Šnekový převod zabezpečuje samosvornost celého servomotoru.

b) Silový převod s ručním ovládním (obr. 1)

je nosnou centrální částí servomotoru. Sestává ze skříně, ve které je uloženo planetové diferenciální soukolí. Centrální kolo planetového převodu je v případě motorického pohonu poháněno vstupním čelním převodem, na který se pohyb přenáší od převodové skříně elektromotoru. Korunové kolo planetového převodu je pevně spojeno se šnekovým kolem ručního šnekového náhonu. Šnek ručního kola je opatřen ručním kolem a axiálně pružně uložen pomocí talířové pružiny. Při ručním ovládním je centrální kolo planetového převodu zabrzděno a korunové kolo, poháněné šnekovým převodem od ručního kola přes planetový převod, uvádí do pohybu unašeč pevně spojený s výstupním hřídelem.

Ruční kolo je opatřeno aretačním šroubem (s pravým závitem), který se musí před použitím ručního ovládním uvolnit. Po ukončení ručního ovládním je nutno aretační šroub opět dotáhnout. Planetová převodovka umožňuje bezpečně současné motorické a ruční ovládním. Skříň silového převodu je opatřena třemi patkami s vnitřními závitmi pro upevnění servomotoru.

c) Ovládací skříň (obr. 1)

se při obvyklé poloze servomotoru (*osa výstupního hřídele ve vodorovné rovině*) nachází na boku servomotoru na protilehlé straně k páce. Ve skříni jsou na základní desce ovládací části (obr. 2, 2a) umístěny polohová převodovka 15 (obr. 2). Moduly jsou mezi sebou a se svorkovnicovou skříní propojeny kabely (zde nakresleny).

Ovládací skříň je zakryta víkem 6 (obr. 1).

Pro ulehčení montáže je výstupní hřídel proveden jako dělený. Výstupní konec hřídele je namontován přímo do ovládací desky a tento celek pak nasunut do dutiny výstupního hřídele.

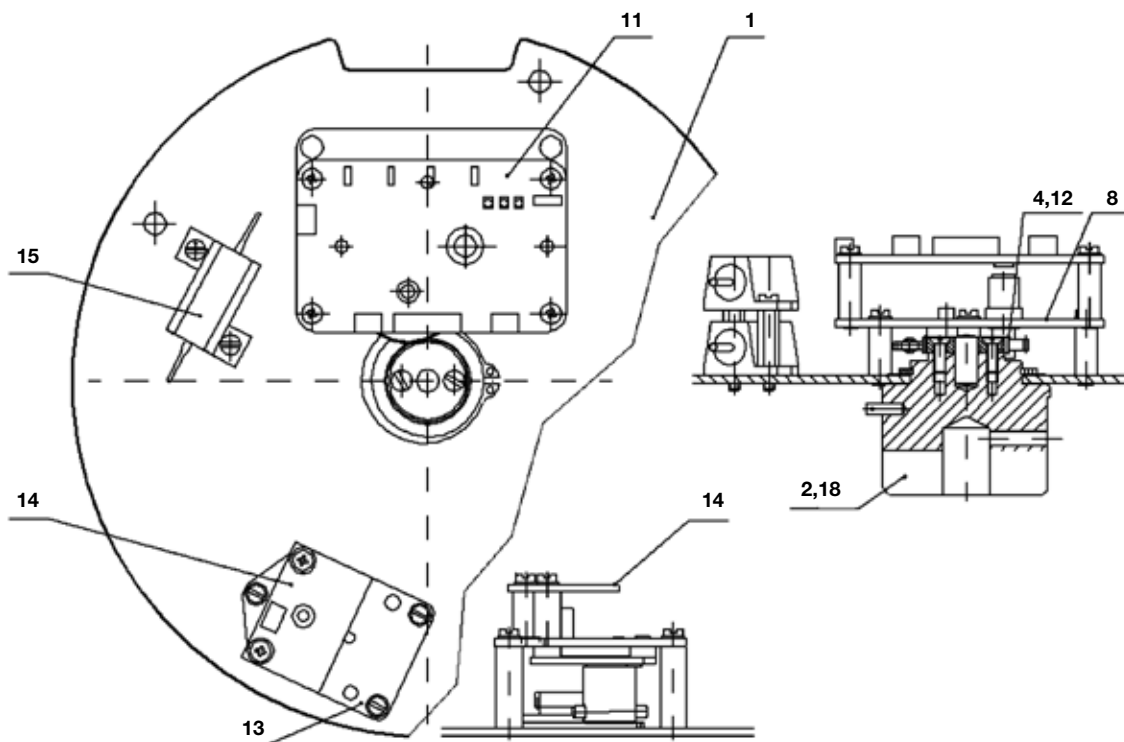
d) Pákové ústrojí (obr. 1)

sestává z vlastní páky 40 upevněné na výstupní hřídel silového převodu a kruhové příruby 8 opatřené v čelní ploše drážkou tvaru T, ve které jsou stavitelně připevněny dorazy 15 pro omezení pohybu páky. Příruba a dorazy jsou pevně spojeny se skříní silového převodu.

e) Svorkovnicová skříň 5 (obr. 1)

je přírubově spojena s ovládací skříní a slouží k umístění ostatních částí a ovládacích obvodů a svorek pro přívodní vodiče. Na svorkovnicové skříni může být místní ovládání a u provedení DMS2 i displej.

Ve svorkovnicové skříni 5 (obr. 1) jsou našroubovány vývodky nebo konektor.



Obr. 2 - Základní deska

Svorkovnice i ostatní komponenty (*například konektor pro servisní připojení počítače*) ve svorkovnicové skříni jsou snadno přístupné po sejmutí krytu svorkovnicové skříně. K utěsnění kabelů, přiváděných do svorkovnicové skříně, slouží kabelové vývodky.

Další provedení svorkovnicové skříně je vybaveno konektorem pro zapojení napájecího napětí i ovládacích signálů. Protikus konektoru se dvěma vývodkami je součástí dodávky.

8. ELEKTRONICKÉ VYBAVENÍ

Elektromechanická ovládací deska je nahrazena elektronickým systémem **DMS2** nebo **DMS2 ED**. Oba systémy snímají polohu výstupního hřídele a kroutícího momentu servomotoru bezkontaktně magnetickými snímači. Je zaručena velká životnost bezkontaktních snímačů, u kterých nedochází k mechanickému opotřebení.

Snímač polohy výstupního hřídele je absolutní a ke své činnosti nevyžaduje záložní napájení, pokud během provozu servomotoru dojde k odpojení napájecího napětí. Oba systémy lze nastavovat a kontrolovat pomocí počítače

s ovládacím programem (*nastavené parametry lze na počítači zálohovat*) nebo ručně bez počítače (*u elektroniky DMS2 lze ručně nastavovat parametry a kontrolovat ji bez počítače pouze pokud je systém vybaven displejem a místním ovládním*). Obsahují diagnostické funkce— chybová hlášení na displeji, paměť posledních závad a počtu výskytů jednotlivých závad.

Jednodušší systém **DMS2 ED** nahrazuje elektromechanickou desku, popřípadě umožňuje ovládní servomotoru vstupním analogovým signálem jako u provedení Control.

Systém **DMS2** umožňuje použít servomotor pro dvupolohovou a třípolohovou regulaci nebo jej připojit k průmyslové sběrnici Profibus.

DMS2 ED

Základní výbava:

Řídící jednotka hlavní část systému DMS2.ED - obsahuje mikropočítač, snímač polohy, 3 signálky LED a 4 tlačítka pro jednoduché nastavení a kontrolu servomotoru, konektory pro připojení snímače momentu, zdrojové desky a rozhraní RS 232 (*připojení počítače pro nastavení a diagnostiku*)

Momentová jednotka

Zdrojová jednotka napájení elektroniky, uživatelská svorkovnice (*připojení napájení a ovládacích signálů*), 2 momentová relé, 2 polohová relé, 2 signalizační relé, 1 relé pro signalizaci chyb (*READY*), spínač topného odporu, konektory pro připojení elektronické brzdy, topného odporu analogového modulu a konektor pro propojení s řídicí jednotkou

Volitelná výbava:

Analogový modul výstup zpětnovazebního signálu 4 – 20 mA, v provedení CONTROL vstup řídicího signálu 0/4 – 20 mA

Ukazatel polohy LED displej

Místní ovládní

Stykače nebo bezkontaktní blok

Elektronická brzda (*Servomotor t.č. 52 260 nelze vyrobit v provedení s elektronickou brzdou.*)

Parametry:

Snímání polohy bezkontaktní magnetické

Snímání momentu bezkontaktní magnetické

Pracovní zdvih podle Tabulek 1, 2, 3

Blokace momentu 0 – 20 s při reverzaci v krajních polohách

Vstupní signál 0/4 – 20 mA při zapnuté funkci regulátoru

Místní/dálkové ovládní, Místní otvírat/zavírat

Výstupní signál 7x relé 250 VAC 3A (*MO, MZ, PO, PZ, SO, SZ, READY*)

polohový signál 4 – 20 mA, zatížení max. 500 Ω, aktivní/pasivní, galvanicky oddělený, připojení LED displeje

ovládání elektronické brzdy

Napájení elektroniky 230 VAC, 50 Hz, 4 W, kategorie přepětí II

Provedení:

Náhrada elektromechanické desky jsou vyvedeny kontakty relé nahrazující polohové, momentové a signalizační mikrospínače, může být vyveden i proudový zpětnovazební signál 4 – 20 mA, servomotor je ovládn nadřazeným řídicím systémem signály „*otevírej*“ a „*zavírej*“

CONTROL elektronika zastává i funkci regulátoru, poloha výstupního hřídele je řízena analogovým vstupním signálem.

Funkce a nastavení výstupních relé

Výstupní relé nahrazují koncové mikrospínače, funkce výstupních relé se do určité míry liší podle zvoleného módu elektroniky nebo ji lze zvolit, nejlépe nastavovacím programem.

Relé MO, MZ, PO, PZ

Relé	DMS2 ED	DMS2 ED Control
MO	moment otevřeno (přepíná i na chyby)	motor otevírej
MZ	moment zavřeno (přepíná i na chyby)	motor zavírej
PO	poloha otevřeno	moment otevřeno (přepíná i na chyby) + volitelné vypínání v poloze otevřeno (parametr Vypínání)
PZ	poloha zavřeno	moment zavřeno (přepíná i na chyby) + volitelné vypínání v poloze zavřeno (parametr Vypínání)

Při provedení Control je **funkce relé MO/MZ** jako motorových relé.

Jejich činnost je ovládaná: - **regulační smyčkou** (odchylka požadované a skutečné polohy)
- **aktivními chybami**

Jakákoli vyvolaná aktivní chyba přepne obě relé do klidové polohy (cívky bez energie). Současně se při chybách ovládají také relé, které mají funkci momentových relé (u obou provedení DMS2 ED i DMS2 ED Control).

Relé SZ, SO, READY

<p>Relé 3/SZ - obvykle signalizace polohy zavřeno, možné přepnout na jakoukoli nabízenou signalizaci</p> <p>Relé 4/SO - obvykle signalizace polohy otevřeno, možné přepnout na jakoukoli nabízenou signalizaci</p>	<p>Relé READY - obvykle signalizuje chyby + varování + není dálkové, možné přepnout na jakoukoli nabízenou signalizaci</p>
<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Relé 3 / SZ Relé 4 / SO</p> <ul style="list-style-type: none"> vypnuto poloha O poloha Z moment O moment Z moment a poloha O moment a poloha Z otevírání zavírání pohyb poloha poloha negovaná ovládání-místní ovládání-dálkové ovládání-vypnuto moment O nebo Z pohyb-blikač </div> <p>Pro relé SO a SZ byly doplněny funkce:</p> <p>Moment O negovaný: po dosažení nastaveného momentu ve směru otevřeno se relé rozpojí.</p> <p>Moment Z negovaný: po dosažení nastaveného momentu ve směru zavřeno se relé rozpojí.</p> <p>Moment O nebo Z negovaný: po dosažení nastaveného momentu ve směru zavřeno nebo otevřeno se relé rozpojí.</p>	<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Relé Ready</p> <ul style="list-style-type: none"> vypnuto varování chyby varování nebo chyby chyby nebo není dálkové chyby nebo var. nebo není dál. moment O nebo Z </div>

Nastavovací program

Nastavovací program je stejný pro komunikaci s elektronikou DMS2ED i DMS2. Uživatelská verze je volně šířená.

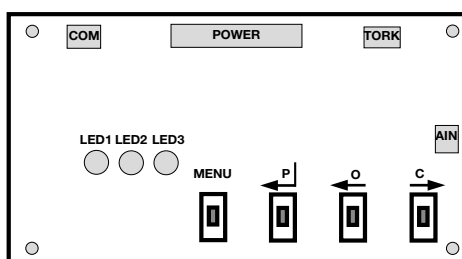
Poznámka: V okně „Parametry“ nastavovacího programu ve sloupci „Přístup“ jsou slovem „NE“ označeny parametry, které uživatel nemůže měnit (změna těchto parametrů je blokována).

Parametr	Změna	Chyba	Přístup	
Setrvačnost [0.1%]			NE	5
Setr. Doběh [0.1s]			NE	6
Necitlivost [%]				1

POSTUP NASTAVENÍ PARAMETRŮ POMOCÍ TLAČÍTEK

Pro jednoduché programování požadovaných provozních parametrů je řídicí jednotka vybavena čtyřmi tlačítky:

MENU, P, O, C a třemi signálkami.



Barvy diod:

LED1 – žlutá (číslo menu)

LED2 – červená (hodnota parametru)

LED3 – zelená

Tlačítka a signálky LED na řídicí jednotce DMS2.ED.S a DMS2.ED.S90

Žlutá	Červená	Zelená	Stav
-	-	-	Systém bez napájení
-	-	svítí	Vše v pořádku – pracovní režim (dálkové, místní nebo vypnuté ovládání)
-	bliká	svítí	Chyba nebo varování – pracovní režim (dálkové, místní nebo vypnuté ovládání)
svítí	-	svítí	Vstup nebo výstup do Nastavení parametrů pomocí tlačítek nebo Nastavení parametrů pomocí PC
bliká	-	svítí	Nastavení parametrů pomocí tlačítek
bliká	bliká	svítí	
bliká	svítí	svítí	

Při seřizování se řídíme odstavci „OVĚŘENÍ FUNKCE PŘÍSTROJE A JEHO UMÍSTĚNÍ“, „MONTÁŽ NA ARMATURU“ a „SEŘÍZENÍ SERVOMOTORU S ARMATUROU“ tohoto návodu.

Z bezpečnostních důvodů je systém dodán ve stavu vyvolané chyby Kalibrace, kdy jsou funkce omezeny z důvodu snížení rizika poškození servomotoru chybným zapojením.

Zápis poloha ZAVŘENO, OTEVŘENO a AUTOKALIBRACE

- Servomotor musí být seřízen tak, aby zapsaná poloha vypínala servomotor před dosažením vypnutí od kroutícího momentu. Pro těsný uzávěr se do ovládacího obvodu zapojí pouze momentové relé pro moment zavřeno. Servomotor přestavíme ručně nebo elektricky. Servomotor v provedení CONTROL je možné spustit z menu MOTOR v programu DMS2. V tomto případě servomotor nereaguje na nastavenou polohu a zastaví ho pouze momentová relé. Při ovládání z menu MOTOR nesmí být vyvolán žádný moment. Z momentu je nutné odjet ručně.

Pokud je při seřizování dosaženo kroutícího momentu v koncové poloze, musí se z momentu odjet pomocí ručního kola.

- Servomotor nastavíme do polohy zavřeno a pomocí tlačítka C zapíšeme dlouhým stiskem polohu zavřeno (*bez vstupování do menu*)
- Servomotor nastavíme do polohy otevřeno a pomocí tlačítka O zapíšeme dlouhým stiskem polohu otevřeno.
- Pomocí tlačítka P spustíme kalibrační rutinu (*v dálkovém řízení*), která při třípolohové regulaci změří skutečné setrvačné hmoty systému a uloží je do paměti řídicí jednotky. U dvoupolohové regulace stisk tlačítka P pouze zruší chybu Kalibrace.
- Při zapsání koncových poloh dojde zároveň k nastavení signalizačních relé a k nastavení vysílače polohy.
- V případě, že je potřeba zvětšit zdvih servomotoru a je nastaveno vypínání „od polohy“, servomotor vypne při přestavování na poloze 0 % nebo 100 %. Pro další změnu polohy stiskneme C nebo O a při jeho trvalém držení lze servomotor dále přestavovat. Po dosažení požadované polohy ji stiskem tlačítka C nebo O zapíšeme do paměti.

Parametry, které je možno měnit uživatelem jsou od výrobce nastaveny takto:

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. Vypínací momenty: | 100% nebo požadovaná hodnota (<i>nedoporučuje se měnit hodnoty bez konzultace s dodavatelem armatury apod.</i>). |
| 2. Relé 3 a relé 4: | signalizace SZ 1 % a SO 99 % zdvihu |
| 3. Čas blokování: | 2 – 8 s podle rychlosti přestavení servomotoru |
| 4. Poloha blokování: | 5 % zdvihu od koncových poloh (<i>nedoporučuje se měnit hodnotu na více než 10 %</i>) |
| 5. Charakteristika vysílače polohy: | zavřeno 4 mA, otevřeno 20 mA |
| 6. Relé READY: | chyby+varování+není dálkově |

U provedení CONTROL:

1. Nastavení řídicího signálu: zavřeno 4 mA, otevřeno 20 mA
2. Necitlivost servomotoru při regulaci: 1 % (*nedoporučuje se nastavovat necitlivost větší než 3 %*)
3. Reakce při ztrátě řídicího signálu – zastavit
4. Způsob vypínání v koncových polohách – moment+PO+PZ

Přehled MENU

LISTOVÁNÍ V MENU

- Do nastavovacího režimu vstoupíme stisknutím a držením tlačítka **MENU** po dobu min. 2 sekund, potom se rozsvítí LED1
- Krátkým stiskem **MENU** zvolíme základní MENU – menu M1 až M8 (*LED1 signalizuje číslo menu*), krátkým stiskem P, O, C do nich vstoupíme (*LED2 signalizuje příslušný parametr*).
- Krátkým stiskem P vybereme požadovanou hodnotu parametru. Pokud je možné nastavit parametr na více hodnot, pak je změníme krátkým stiskem P (*počet bliknutí LED2 zobrazuje jeho hodnotu*). Dlouhým stiskem P vybraný parametr zapíšeme, zápis je potvrzen rozsvícením LED2.
- Krátkým stiskem **MENU** postupně nastavíme požadovaná menu a parametry
- Po nastavení všech požadovaných parametrů stiskem a držením tlačítka **MENU** po dobu min. 2 sekund nastavovací menu opustíme. Nastavovací menu bude též ukončeno v případě, kdy po dobu 1 minuty nedejde ke stisknutí některého tlačítka.

MENU 1 – Nastavení vypínacích momentů

- Po vstupu do menu pomocí tlačítka C nebo O vybereme požadovaný moment.
- Krátkým stiskem P vybereme nastavovanou hodnotu parametru 50 – 100 % (*5 – 10 bliknutí LED2*) a dlouhým stiskem tlačítka P parametr zapíšeme do paměti.

MENU 2 – Nastavení funkce signalizačních relé

- Základní nastavení signalizačních relé je SZ 1 % a SO 99 % zdvihu.
- V případě, že je požadováno jiné nastavení, lze ho změnit po přestavení servomotoru do požadované polohy pomocí tlačítka C nebo O.
- Pomocí tlačítka P provedeme základní nastavení SZ 1 % a SO 99 % zdvihu.

MENU 3 – Nastavení blokace momentu v koncových polohách

- Krátkým stisknutím P vybereme nastavovanou hodnotu času blokace 0 – 20 sec (*0 - 20 bliknutí LED2*) a dlouhým stiskem tlačítka P parametr zapíšeme do paměti.
- Dlouhým stiskem tlačítka C zapíšeme do paměti okamžitou polohu pro blokování momentu na straně zavřeno.
- Dlouhým stiskem tlačítka O zapíšeme do paměti okamžitou polohu pro blokování momentu na straně otevřeno.

MENU 4 – Nastavení charakteristiky vysilače

- Krátkým stiskem P vybereme hodnotu 4 – 20 mA - 1 bliknutí LED2 nebo 20 – 4 mA - 2 bliknutí LED2 a dlouhým stiskem tlačítka P parametr zapíšeme do paměti.

Další menu slouží pouze k nastavení desky v provedení Control

MENU 5 – Nastavení řídicího signálu při 3P regulaci

- Krátkým stiskem P vybereme hodnotu 4 – 20 mA - 1 bliknutí LED2,
nebo 20 – 4 mA - 2 bliknutí LED2,
nebo 0 – 20 mA - 3 bliknutí LED2,
nebo 20 – 0 mA - 4 bliknutí LED2

a dlouhým stiskem tlačítka P parametr zapíšeme do paměti.

MENU 6 – Nastavení necitlivosti při třípolohové regulaci

- Krátkým stiskem P vybereme hodnotu 1 – 10 % (*1 – 10 bliknutí LED2*) a dlouhým stiskem tlačítka P parametr zapíšeme do paměti.

MENU 7 – Reakce při ztrátě řídicího signálu při třípolohové regulaci

- Krátkým stiskem P vybereme hodnotu OTEVÍRAT - 1 bliknutí LED2,
nebo ZAVÍRAT - 2 bliknutí LED2,
nebo ZASTAVIT - 3 bliknutí LED2

a dlouhým stiskem tlačítka P parametr zapíšeme do paměti.

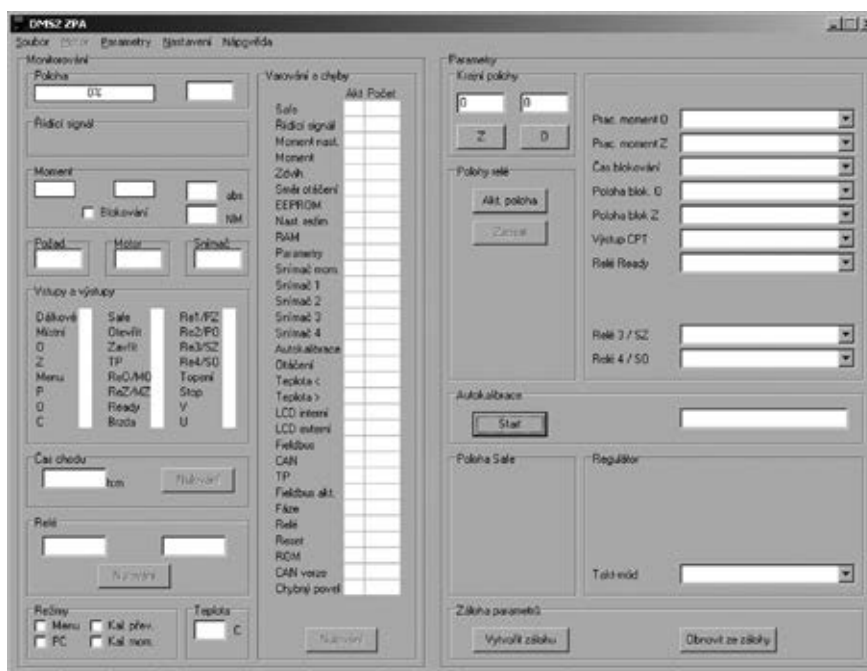
MENU 8 – Způsob vypínání v koncových polohách při 3P regulaci

- Krátkým stiskem P vybereme hodnotu MOMENT - 1 bliknutí LED2,
nebo MOMENT+PO - 2 bliknutí LED2,
nebo MOMENT+PZ - 3 bliknutí LED2,
nebo MOMENT+PO+PZ - 4 bliknutí LED2

a dlouhým stiskem tlačítka P parametr zapíšeme do paměti.

POSTUP NASTAVENÍ PARAMETRŮ PROGRAMEM DMS2

- Před uvedením servomotoru do činnosti je nutné nastavit některé parametry systému pomocí programu DMS2 na PC.
- Z bezpečnostních důvodů je systém dodán ve stavu vyvolané chyby Kalibrace, kdy jsou funkce omezeny z důvodu snížení rizika poškození servomotoru chybným zapojením. Při ovládání servomotoru z programu DMS2 je jeho chod zastaven při vyvolání jakéhokoli momentu.



Hlavní okno nastavovacího programu

Pracovní moment

- Zkontrolujeme a případně nastavíme hodnotu pracovního momentu 50 – 100 % v programu DMS2, kterou měníme pouze po dohodě s výrobcem armatury.

Zápis polohy OTEVŘENO, ZAVŘENO a AUTOKALIBRACE

Servomotor musí být seřízen tak, aby zapsaná poloha zastavovala servomotor před dosažením vypnutí od kroutícího momentu. Servomotor přestavíme ručně nebo elektricky. Servomotor v provedení CONTROL je možné spustit z menu MOTOR v programu DMS2. V tomto případě servomotor nereaguje na nastavenou polohu a vypíná až od kroutícího momentu. Při ovládání z menu MOTOR nesmí být vyvolán žádný moment. Z momentu je nutné odjet ručně.

Zápis polohy ZAVŘENO:

- V požadované poloze stiskneme tlačítko Z v programu a potvrdíme souhlas se zápisem.

Zápis polohy OTEVŘENO:

- V požadované poloze stiskneme tlačítko O v programu a potvrdíme souhlas se zápisem.

Zapsané hodnoty potvrdíme stiskem tlačítka START v programu DMS2. U servomotoru v provedení CONTROL přepneme servomotor do dálkového ovládání a stiskem tlačítka START spustíme autokalibraci. Servomotor si krátkým spuštěním motoru v obou směrech změří setrvačnost a přepne se do regulačního režimu. Informace o průběhu autokalibrace je signalizována vedle tlačítka START. Autokalibraci nelze spustit, pokud je vypnuté momentové relé. Z momentu musíme odjet ručně.

Ostatní parametry

Zkontrolujeme, popřípadě změníme další parametry:

Řídicí signál	4 – 20 mA, 20 – 4 mA, 0 – 20 mA, 20 – 0 mA
Necitlivost	1 – 10 %
Funkce při chybě	otevírat, zavírat, zastavit, na polohu
Čas blokování momentu v koncových polohách	0 – 20 s
Poloha blokování momentu v koncových polohách	1 – 10 %
Výstup polohového signálu	4 – 20 mA, 20 – 4 mA
Funkce READY	sdužená chyba

Poznámka: Signál *READY* je vyveden jako kontakt relé na svorkovnici. Pokud není zjištěn stav *CHYBA* nebo *VAROVÁNÍ* (lze nastavit co se má vyhodnotit jako chyba nebo varování), kontakt je sepnutý; při chybě, varování nebo pokud je přerušeno napájení elektroniky, se kontakt rozpojí. Stav relé *READY* je indikován diodou LED na zdrojové desce.

AUTODIAGNOSTIKA

DMS2.ED provádí neustále svoji diagnostiku a při zjištění problému hlásí varování nebo chybu. Varování nebo chyba jsou signalizovány pomocí LED displeje a případně relé Ready. Varování nemá vliv na činnost systému, chyba zastaví servomotor.

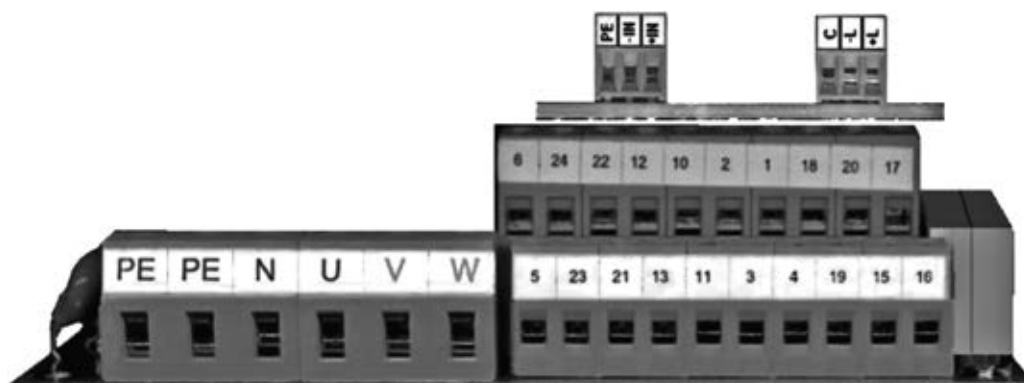
Přiřazení nebo vypnutí varování a chyb je nastaveno v okně „Varování a chyby“ nastavovacího programu (otevírá se kliknutím na jeden z parametrů *Varování 1 – 4* nebo *Chyba 1 – 4* v okně „Parametry“).

Chyba nebo varování jsou hlášeny rozepnutím relé *READY* a blikáním červené LED diody na řídicí jednotce. Specifikaci o jakou konkrétní chybu se jedná zjistíme programem DMS2 nebo na displeji.

OBNOVENÍ PARAMETRŮ ZE ZÁLOHY

Při vypnutí napájení stiskneme současně tlačítka *O* a *C*. Potom zapneme napájení a počkáme do rozsvícení červené a žluté LED diody. Tím se načtou zazálohované parametry.

V nastavovacím programu DMS2 provedeme obnovení ze zálohy stiskem tlačítka „OBNOVIT ZE ZÁLOHY“.



Svorkovnice servomotoru s elektronikou DMS2 ED.

Pokud je servomotor v jednofázovém provedení, přívod sítě se zapojí pouze do svorek **PE, N, U**. Svorky **V, W** zůstanou nezapojené. Pokud je servomotor v provedení „Náhrada elektromechanické desky“ s třífázovým elektromotorem bez silových relé, elektromotor je vyveden na zvláštní svorkovnici (zde nekreslena).

Seznam varování a chyb

Číslo	Název	Varování ¹	Chyba ¹	Popis
1	Safe *	X		Aktivován vstup Safe
2	Řídící signál	X		Hodnota řídicího signálu ≤ 3 mA (<i>platí pro rozsahy 4 – 20/20 – 4 mA</i>)
4	Moment	X		Vyvolán moment mimo koncové polohy nebo odpojený snímač momentu
6	Tepelná ochrana		X	Aktivován vstup tepelné ochrany
7	Směr otáčení		X	Obrácený směr otáčení (<i>pouze u CONTROL</i>)
8	EEPROM	X		Chybný kontrolní součet parametrů v EEPROM
9	RAM		X	Chybný kontrolní součet parametrů v RAM
10	Parametry		X	Chybné parametry v EEPROM
11	Nastavovací režimy	X		Nastavovací režim z tlačítek nebo PC
12	Snímač momentu		X	Odpojený nebo vadný snímač momentu
13	Snímač 1		X	Chyba snímače polohy 1 (<i>nejnižší stupeň</i>)
14	Snímač 2		X	Chyba snímače polohy 2
15	Snímač 3		X	Chyba snímače polohy 3
16	Snímač 4		X	Chyba snímače polohy 4 (<i>nejvyšší stupeň</i>)
17	Kalibrace	X		Není provedena autokalibrace
18	Nastavení momentu		X	Chybně nastavené momenty (<i>parametry Moment O/Z 50/100 %</i>)
19	Zdvih		X	Chybně nastavený zdvih (<i>parametry Poloha O/Z</i>)
20	Chyba otáčení		X	Servopohon se neotáčí
21	Vysoká teplota	X		Překročena povolená max. teplota (<i>parametr Teplota max</i>)
22	Nízká teplota	X		Překročena povolená min. teplota (<i>parametr Teplota min</i>)
23	LCD interní *	X		Displej LCD interní nekomunikuje nebo není přidán v parametru CAN konfigurace
24	LCD externí *	X		Displej LCD externí nekomunikuje nebo není přidán v parametru CAN konfigurace
25	Fieldbus *	X		Modul průmyslové sběrnice nekomunikuje nebo není přidán v parametru CAN konfigurace
26	CAN *	X		Chyba sběrnice CAN (<i>zkrat, přerušeni, komunikuje jen snímač</i>)
27	Fieldbus aktivita *	X		Není aktivní spojení na průmyslové sběrnici
28	Fáze *		X	Opačné pořadí fází nebo chybí některá fáze
29	Relé životnost	X		Překročena životnost relé MO/MZ u CONTROL (<i>parametr Relé životnost</i>)
30	Reset	X		Vyvolán nestandardní Reset jednotky (<i>watchdog apod.</i>)
31	ROM		X	Chybný kontrolní součet programu v ROM
32	CAN verze *	X		Snímač, LCD displej nebo modul Fieldbus mají nekompatibilní verze firmware
33	Chybný povel *		X	Zadán současný povel Otevírat a Zavírat
34	Chybná setrvačnost	-	-	Autokalibrace změnila chybně setrvačnost (<i>jen pro autokalibraci</i>)
35	Chybný doběh	-	-	Autokalibrace změnila chybně doběh (<i>jen pro autokalibraci</i>)
41	Chybná poloha		X	Servopohon je v poloze 25 % za pracovním zdvihem

¹) Přiřazení se může měnit v závislosti na verzi firmware řídicí jednotky snímače.

* Platí jen pro DMS2.

Paměť počtu vyvolaných varování a chyb

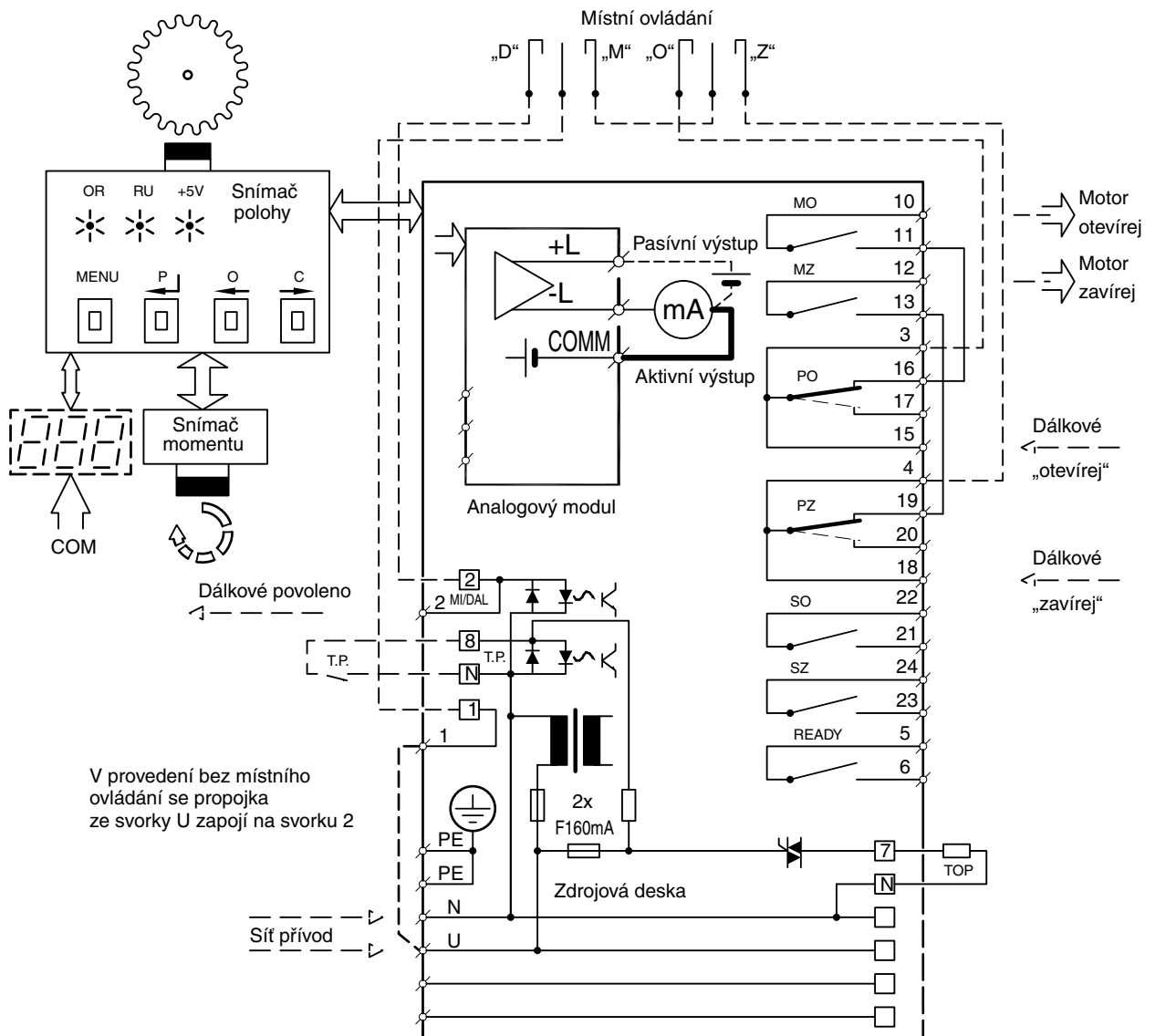
- DMS2.ED používá pro všechna zjišťovaná varování a chyby počítadla výskytu těchto varování a chyb během činnosti systému.
- Hodnoty počítadel jsou ukládány do EEPROM paměti a jsou zachovány i po výpadku napájení.
- Čtení počítadel je možné pomocí programu pro PC.
- Mazání počítadel je možné pomocí programu pro PC s úrovní oprávnění „SERVIS“.

Paměť posledních vyvolaných varování a chyb

- DMS2.ED ukládá 3 poslední vyvolané varování a chyby do EEPROM paměti.
- Poslední varování a chyby je možné zobrazit a vymazat pomocí programu pro PC.

Příklad zapojení elektroniky **DMS2 ED** v provedení **Náhrada elektromechanické desky**
 (servomotory **MODACT MPSED, MPSPED**)

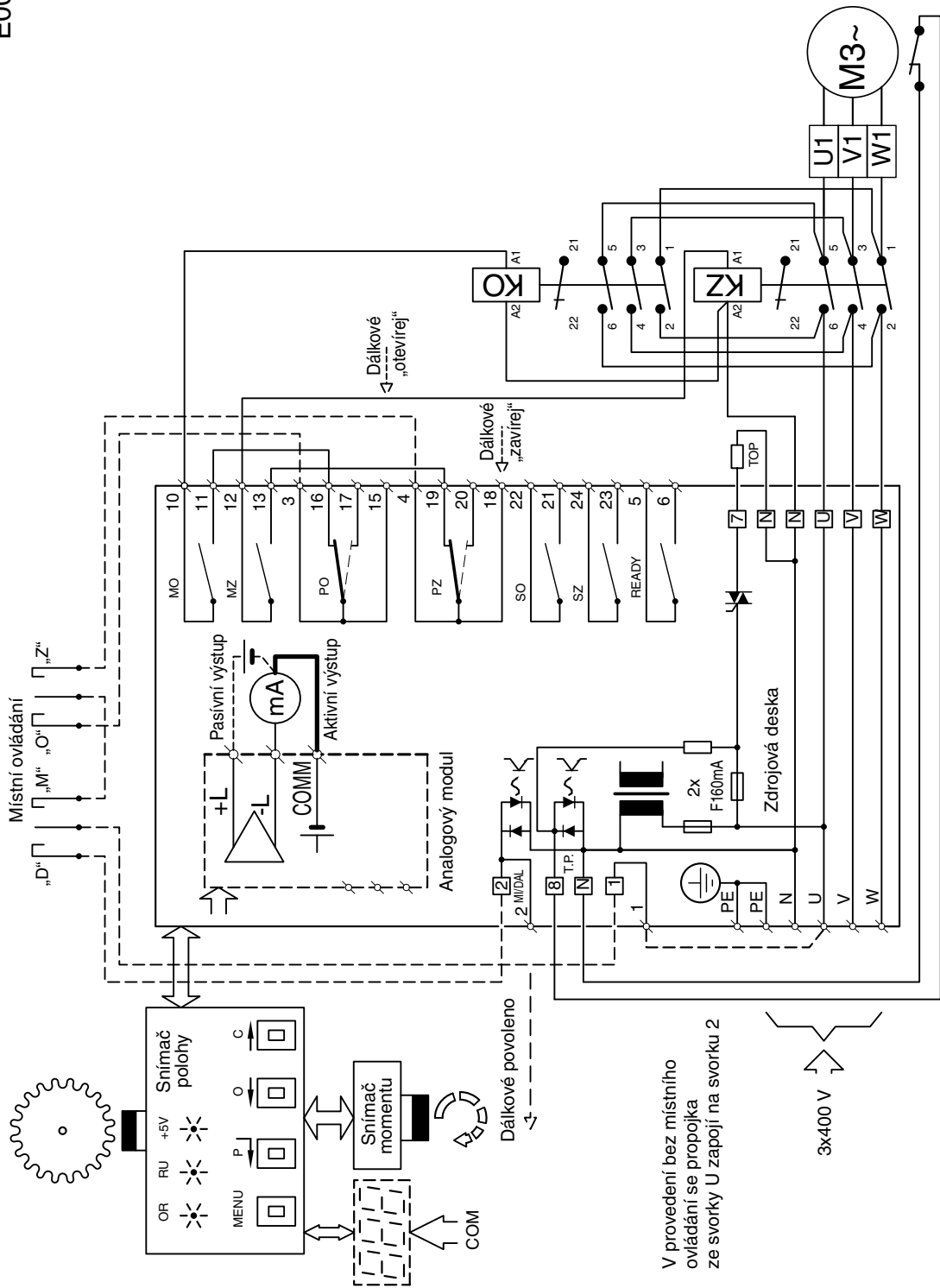
E0001



Poznámka: Kontakty relé MO, MZ, SO, SZ jsou zde kresleny při vypnutém napájení, kontakty PO, PZ se při vypnutém napájení přestaví do polohy, která je vyznačena čárkovaně.

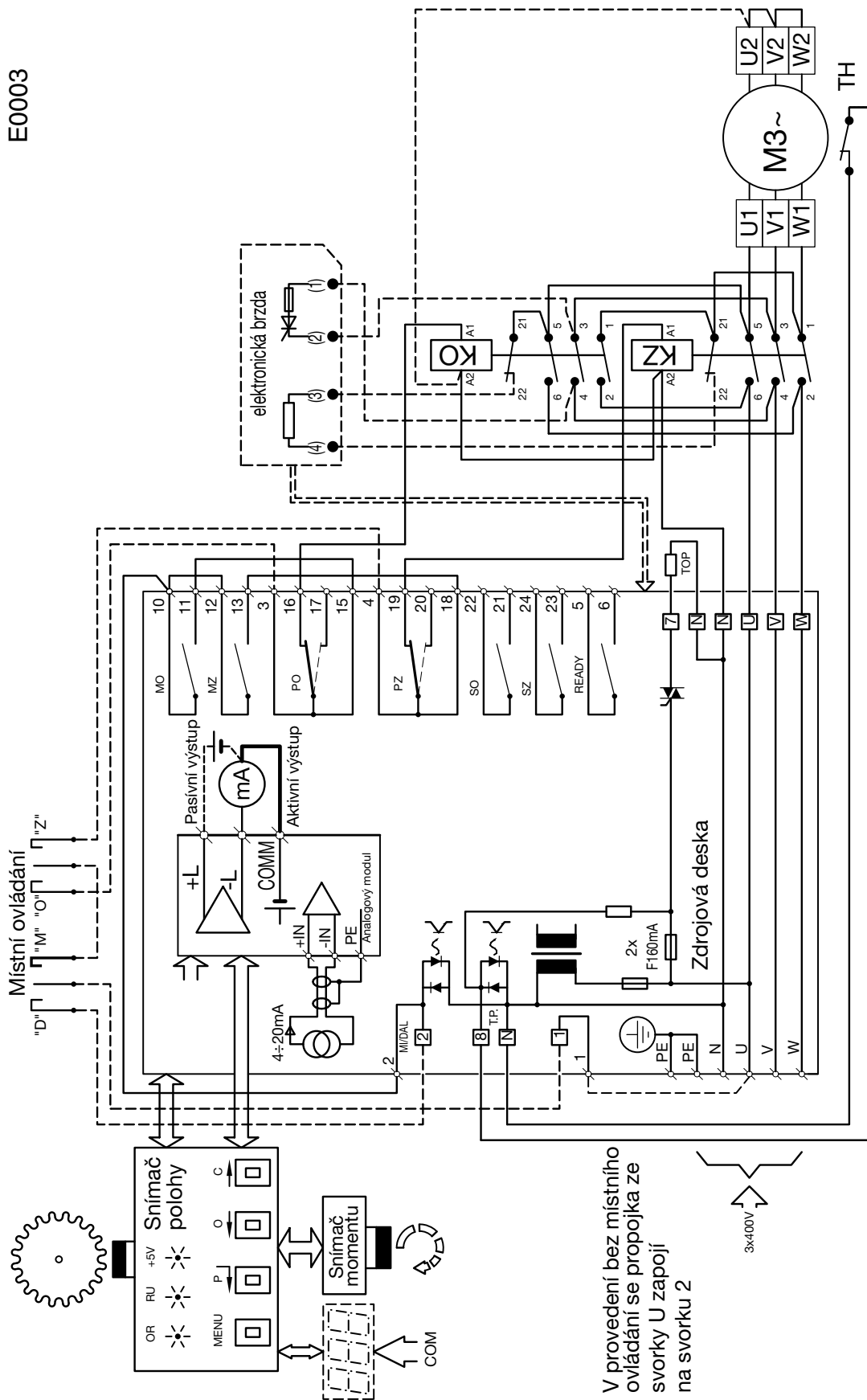
Příklad zapojení Náhrada elektromechanické desky se stykači a třífázovým elektromotorem
(servomotory MODACT MPSED, MPSPED)

E0002



Příklad zapojení elektroniky DMS2 ED v provedení Control (servomotory MODACT MPSED, MPSPED)

E0003

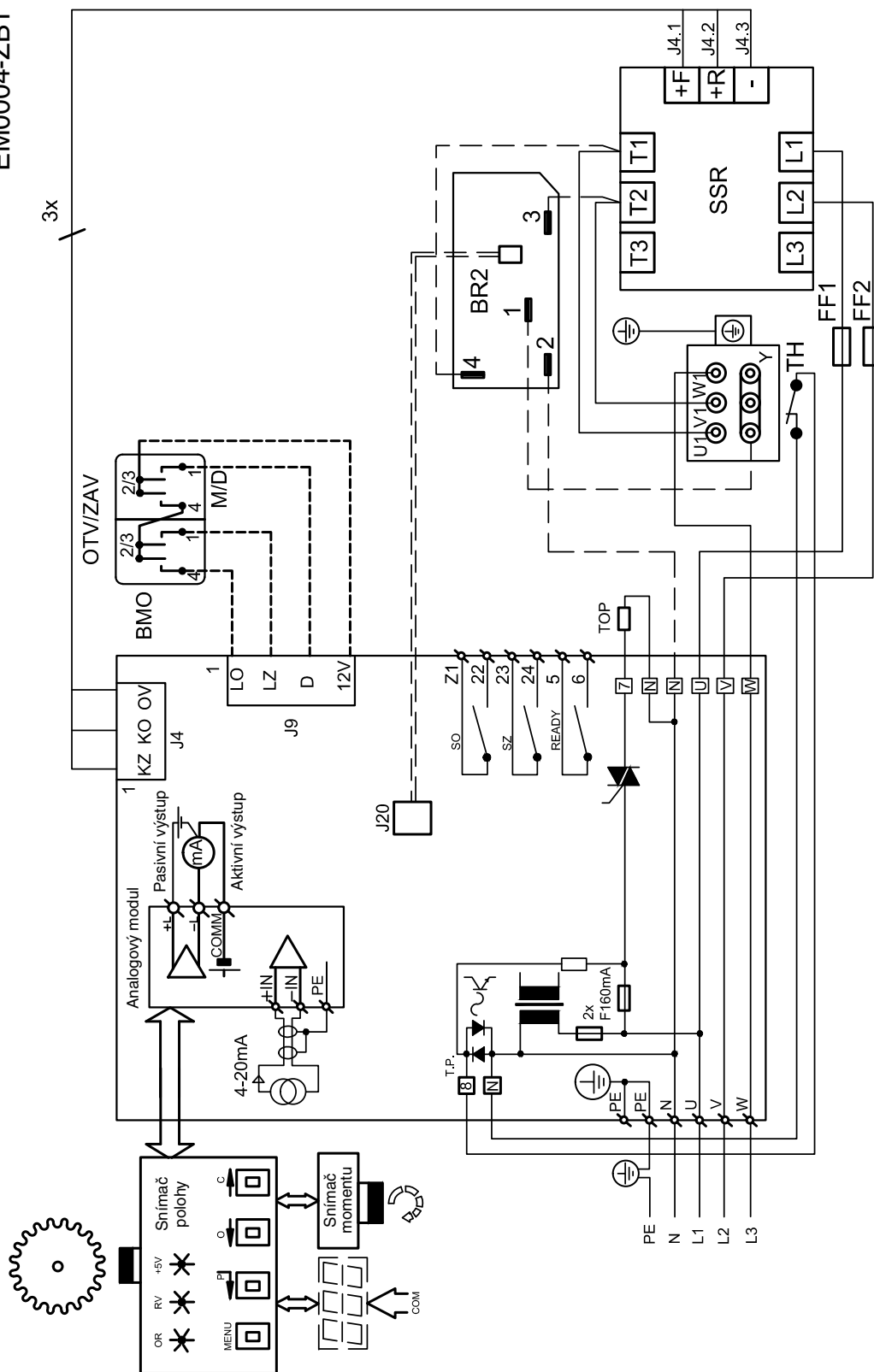


V provedení bez místního ovládání se propojka ze svorky U zapojí na svorku 2

Poznámka: Kontakty relé MO, MZ, SO, SZ jsou zde kresleny při vypnutém napájení, kontakty PO, PZ se při vypnutém napájení přestaví do polohy, která je vyznačena čárkovaně.

Příklad zapojení elektroniky DMS2 ED v provedení Control s bezkontaktním spínáním elektromotoru

EM0004-ZBT



Poznámka: Kontakty relé MO, MZ, SO, SZ jsou zde kresleny při vypnutém napájení, kontakty PO, PZ se při vypnutém napájení přestaví do polohy, která je vyznačena čárkovaně.

DMS2

Hlavní vlastnosti DMS2:

- Kompletní řízení chodu servomotoru dvou a třípolohové regulace nebo napojení na průmyslovou sběrnici Profibus.
- Přehledná signalizace provozních a servisních údajů na znakovém LCD displeji 2 x 12.
- Autodiagnostika chybových hlášení na LCD displeji, paměť posledních závad a počtu výskytů jednotlivých závad.
- Nastavení parametrů pomocí PC programu i místním ovládním pokud je servomotor místním ovládním vybaven.

Základní výbava:

Řídicí jednotka je hlavní část systému DMS2 a obsahuje:

- Mikropočítač a paměť parametrů
- Snímače polohy
- 2 signalizační LED
- Konektory pro připojení snímače momentu, desky relé a dvoupolohových vstupů, zdrojové desky, komunikačního adaptéru, LCD displeje a místního ovládním

Momentová jednotka zajišťuje snímání kroutícího momentu bezkontaktním snímačem

Zdrojová jednotka - existují dva typy:

DMS2.ZAN pro dvoupolohové nebo třípolohové ovládním servomotoru binárními signály „otevírej“ a „zavírej“ nebo analogovým signálem 0(4) – 20 mA

DMS2.ZPR pro ovládním servomotoru průmyslovou sběrnici Profibus.

Obě jednotky obsahují napájecí zdroj pro elektroniku, dvě relé pro ovládním silových spínačů (*stykačů nebo bezkontaktních spínačů*) elektromotoru, hlídání sledu fází (*pokud je servomotor napájen třífázovým napětím*), obvody pro připojení topného odporu a vstupními svorkami pro připojení termokontaktu z elektromotoru. Na jednotkách je silová svorkovnice pro připojení síťového napájení. Na jednotkách je konektor pro displej a místní ovládním.

Jednotka DMS2ZAN dále obsahuje:

- vstupní obvody pro dvoupolohové a třípolohové ovládním servomotoru a svorky pro připojení vnějších ovládacích signálů
- vstup signálu SAFE - informace o vnější poruše
- relé - celkem pět, čtyři (*signalizační*) lze nastavit jako hlášení polohy, momentu, případně dalších provozních stavů servomotoru, páté (*Ready*) je použito k hlášení chyb, varování a jiných stavů kdy servomotor nemůže bezchybně plnit svou funkci a svorky na které jsou vyvedené kontakty relé
- obvody zpětnovazebního proudového signálu - informace o poloze výstupního hřídele servomotoru.

Jednotka DMS2.ZPR dále obsahuje:

- obvody pro komunikaci s nadřazeným řídicím systémem prostřednictvím průmyslové sběrnice Profibus DP, vstupní a výstupní svorky pro připojení sběrnice a zakončovací odpory se spínačem.

Jednotka displeje – dvouřádkový displej, 2 x 12 alfanumerických znaků

Jednotka tlačítek – snímače tlačítek „*otevírej*“, „*zavírej*“, „*stop*“ a otočného prepínače „*místní, dálkové, stop*“.

Servomotor může být osazen stykači nebo bezkontaktním spínáním elektromotoru, může být vybaven elektronickou brzdou.

POSTUP NASTAVENÍ PARAMETRŮ PROGRAMEM DMS2

Před uvedením servomotoru do činnosti je nutné nastavit některé parametry systému pomocí programu DMS2 na PC. Před seřizením zkontrolujeme servomotor podle odstavce MONTÁŽ A UVEDENÍ SERVOMOTORU DO PROVOZU.

Upozornění:

Z bezpečnostních důvodů (snížení rizika poškození servomotoru chybným zapojením) je systém dodán ve stavu vyvolané CHYBY KALIBRACE, kdy jsou funkce omezeny a při ovládním servomotoru z programu DMS2 je jeho chod zastaven při vyvolání jakéhokoli momentu.

Poznámka:

Nastavovací program je stejný i pro elektroniku DMS2 ED. Hlavní okno a okno Volba elektroniky - obrázek na str. 13

Pracovní moment

- Zkontrolujeme a případně nastavíme hodnotu pracovního momentu 50 – 100 % v programu DMS2, kterou měníme pouze po dohodě s výrobcem armatury.

Vypínání v koncových polohách

- Zkontrolujeme a případně nastavíme způsob vypínání v koncových polohách:
- Moment
- Moment+poloha O
- Moment+poloha Z
- Moment+poloha O+Z

Koncové polohy - pracovní zdvih

- Poloha Z
 - Odjedeme do polohy zavřeno ručně nebo pomocí menu Motor v programu DMS2.
 - Ovládání servomotoru pomocí programu je možné, jen když není vyvolán žádný moment. Z momentu je nutné odjet ručně.
 - Stiskneme tlačítko Z a potvrdíme souhlas se zápisem.
- Poloha O
 - Odjedeme do polohy otevřeno ručně nebo pomocí menu Motor v programu DMS2.
 - Ovládání servomotoru pomocí programu je možné, jen když není vyvolán žádný moment. Z momentu je nutné odjet ručně.
 - Stiskneme tlačítko O a potvrdíme souhlas se zápisem.

Autokalibrace

- Spuštění autokalibrace pomocí programu je možné, jen když není vyvolán žádný moment. Z momentu je nutné odjet ručně.
- Autokalibraci spustíme tlačítkem Start v programu DMS2.
- Vyčkáme ukončení autokalibrace, informace o jejím průběhu je signalizována vedle tlačítka Start.

Ostatní parametry

Zkontrolujeme a případně změníme další parametry:

Řídící signál	4 – 20 mA	20 – 4mA	0 – 20 mA	20 – 0 mA
	2 polohový	Sběrnice		
Necitlivost	1 – 10 %			
Funkce SAFE	Otevírat	Zavírat	Zastavit	Na polohu
Aktivní SAFE	OV	230 V		
Čas blokování momentu v koncových polohách	0 – 20 s			
Poloha blokování momentu v koncových polohách	1 – 10 %			
Výstup polohového signálu	4 – 20 mA	20 – 4 mA		
Funkce READY - Sdružená chyba	Vypnuto	Varování	Chyby	Varování nebo chyby
	Chyby nebo není dálkově	Chyby nebo varování nebo není dálkově	Moment „O“ nebo „Z“	
Relé 1 – 4	Vypnuto	Poloha O	Poloha Z	
	Moment O	Moment Z	Moment a poloha O	Moment a poloha Z
	Otevírání	Zavírání	Pohyb	Poloha
	poloha N	Ovl. místní	Ovl. dálkové	Ovl. vypnuto
Moment O/Z	Pohyb - blikač			
Polohy Relé 1 – 4	0 – 100 %			

Poznámka:

SAFE - vstup informace o chybě vnějšího zařízení lze nastavit tak, aby servomotor reagoval jako na vlastní chybu

Autodiagnostika

Tabulka Seznam chyb - stejná jako u elektroniky DMS2 ED (str. 16)

Paměť počtu vyvolaných chyb

- DMS2 používá pro všechny zjišťované chyby počítadla výskytu těchto chyb během činnosti systému.
- Hodnoty počítadel jsou ukládány do EEPROM paměti a jsou zachovány i po výpadku napájení.
- Čtení a mazání počítadel chyb je možné pomocí programu pro PC.

Paměť posledních vyvolaných chyb

- DMS2 ukládá 3 poslední vyvolané chyby do paměti EEPROM.
- DMS2 umožňuje zobrazit chyby pomocí programu PC nebo vypínačů místního/dálkového ovládání.
- Na displeji v MENU 22 INFORMACE se nalistuje CHYBA 1, CHYBA 2, CHYBA 3. CHYBA 1 je poslední chyba.

Nastavení parametrů pomocí tlačítek místního ovládání

Signalizace režimů činnosti pomocí diod LED na desce snímače polohy:

Červená	Zelená	Stav
-	-	Systém bez napájení
-	svítí	Vše v pořádku – pracovní režim (dálkové, místní nebo vypnuté ovládání)
bliká	svítí	Chyba nebo varování – pracovní režim (dálkové, místní nebo vypnuté ovládání)
svítí	svítí	Nastavení parametrů pomocí tlačítek nebo PC

Signalizace režimů činnosti pomocí displeje:

Na displeji je poloha servomotoru v %, zobrazení stavu místního ovládání popřípadě dosažení momentu. Při chybě tento stav přeblikává s číslem aktuální chyby. Při více chybách se tyto chyby cyklicky opakují.

Přehled MENU

	Název	Hodnota parametru	Význam
1	JAZ/LANGUAGE	CESKY	Jazyk menu
		ENGLISH	
2	POLOHA O, Z	POL.OTEVR.	Koncová poloha otevřeno nebo zavřeno
		POL.ZAVRENO	
3	KALIBRACE	SPUSTIT	Spuštění autokalibrace
4	KONCOVA POL.	MOMENT	Vypínání v koncových polohách
		MOMENT+POL.O	
		MOMENT+POL.Z	
		MOMENT+P.O+Z	
5	MOMENT PR. O	50 – 100 %	Moment pracovní otevřeno (volba 50 – 69 % závisí na parametru Moment min.)
6	MOMENT PR. Z	50 – 100 %	Moment pracovní zavřeno (volba 50 – 69 % závisí na parametru Moment min.)
7	CAS BLOK.MOM	0 – 20 s	Čas blokování momentu
8	POLOHA BL. O	0 – 50 %	Poloha blokování momentu otevřeno
9	POLOHA BL. Z	0 – 50 %	Poloha blokování momentu zavřeno
10	CPT	4 – 20 mA	Charakteristika proudového vysílače
		20 – 4 mA	
11	RIDICI SIGN.	4 – 20 mA	Analogový řídicí signál
		20 – 4 mA	
		0 – 20 mA	
		20 – 0 mA	
12	NECITLIVOST	1 – 10 %	Pásmo necitlivosti
13	SAFE	OTEVIRAT	Reakce na signál Safe a ztrátu řídicího signálu
		ZAVIRAT	
		ZASTAVIT	
		POLOHA	

	Název	Hodnota parametru	Význam
14	SAFE AKTIV.	0 V 230 V	Aktivní signál Safe
15	TP SAFE	blokuje SAFE SAFE aktivni	Reakce při aktivování tepelné pojistky
16	TP NULOVANI	AUTOMATICKY MISTNIM OVL.	Nulování tepelné pojistky
17	RELE READY	VYPNUTO VAROVANI CHYBY VAR.+CHYBY CHYBY+NENÍ D VAR+CHYBY+ND MOMENT O/Z	Funkce Relé Ready
18	RELE 1	VYPNUTO POL.OTEVRENO POL. ZAVRENO MOM.OTEVRENO MOM. ZAVRENO POL.O.+MOM.O POL.Z.+MOM.Z OTEVIRA ZAVIRA POHYB POLOHA POL. N. OVL. MISTNI OVL. DALKOVE OVL. VYPNUTO MOMENT O/Z POHYB-BLIKAC	Funkce Relé 1
19	RELE 2	shodné s RELE 1	Funkce Relé 2
20	RELE 3	shodné s RELE 1	Funkce Relé 3
21	RELE 4	shodné s RELE 1	Funkce Relé 4
22	INFORMACE	SNIMAC DISP I DISP E DISP ED FLDBUS CHYBA 1 CHYBA 2 CHYBA 3 MOMENT TEPLOTA	Informace o systému
23	ZALOHA PAR	OBNOVIT PAR VYTVORIT ZAL	Vytvoření záložních parametrů, obnovení ze záložních parametrů
24	ADRESA	1 – 125	Adresa servomotoru na průmyslové sběrnici
25	TAKT MOD	VYPNUTO SMER O SMER Z SMĚR O+Z	Mód taktovacího režimu
26	TAKT BEH	1 – 250 s	Doba běhu motoru v taktovacím režimu
27	TAKT PAUSA	1 – 250 s	Doba pauzy motoru v taktovacím režimu

Nastavení servomotoru pomocí tlačítek:

- Přepínač místního ovládání přepneme do pozice OFF
- Dlouhým stiskem tlačítka STOP vstoupíme do MENU. Tlačítka O nebo Z listujeme v MENU (*MENU1 – MENU27*) Ve vybraném menu krátkým stiskem tlačítka STOP vstoupíme do tohoto menu a tlačítka O nebo Z volíme parametr. Dlouhým stiskem tlačítka STOP zapíšeme parametr do paměti. Krátkým stiskem tlačítka STOP vystoupíme z nastavování parametrů a můžeme listovat do dalšího menu.

Z nastavovacího menu vystoupíme dlouhým stiskem tlačítka STOP nebo za posledním MENU 27 je položka KONEC ve které dlouhým stiskem tlačítka STOP ukončíme nastavovací režim

Nastavení koncových poloh pomocí tlačítek místního ovládání

Přepínač MÍSTNĚ – DÁLKOVĚ přepneme do polohy OFF. Dlouhým stiskem tlačítka STOP vstoupíme do nastavovacího režimu. Pomocí tlačítka „Z“ nalistujeme MENU2. Krátkým stiskem tlačítka STOP zvolíme nastavování polohy „O“. Přepínač přepneme do polohy „MÍSTNĚ“ a spustíme servomotor. Po dosažení požadované polohy přepneme přepínač do polohy „OFF“ a dlouhým stiskem tlačítka „STOP“ zapíšeme polohu do paměti.

Krátkým stiskem tlačítka „Z“ zvolíme nastavování polohy „Z“. Opět přepneme přepínač do polohy „MÍSTNĚ“ a spustíme servomotor ve směru „Z“. Po dosažení požadované polohy přepneme přepínač do polohy „OFF“ a dlouhým stiskem tlačítka „STOP“ zapíšeme polohu do paměti.

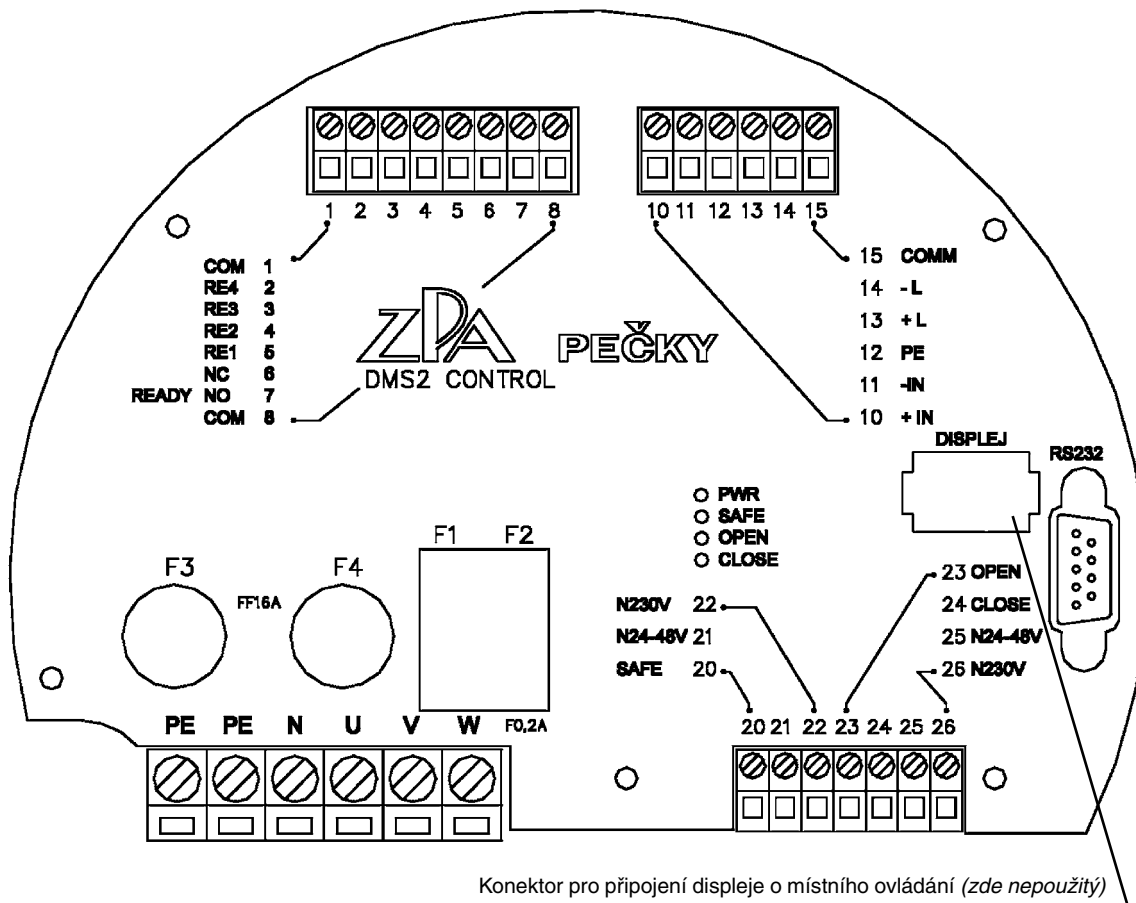
Krátkým stiskem tlačítka „STOP“ opustíme MENU 2. Dlouhým stiskem tlačítka „STOP“ opustíme nastavovací režim.

Přepnutím místního ovládání do polohy OFF a vstupem do menu (*dlouhým stiskem tlačítka STOP*) a přepnutím do polohy „MÍSTNĚ“ je možné přestavovat servomotor pomocí tlačítek „O“ a „Z“ za nastavené koncové polohy. V tomto případě vypíná servomotor až při dosažení nastaveného vypínacího momentu.

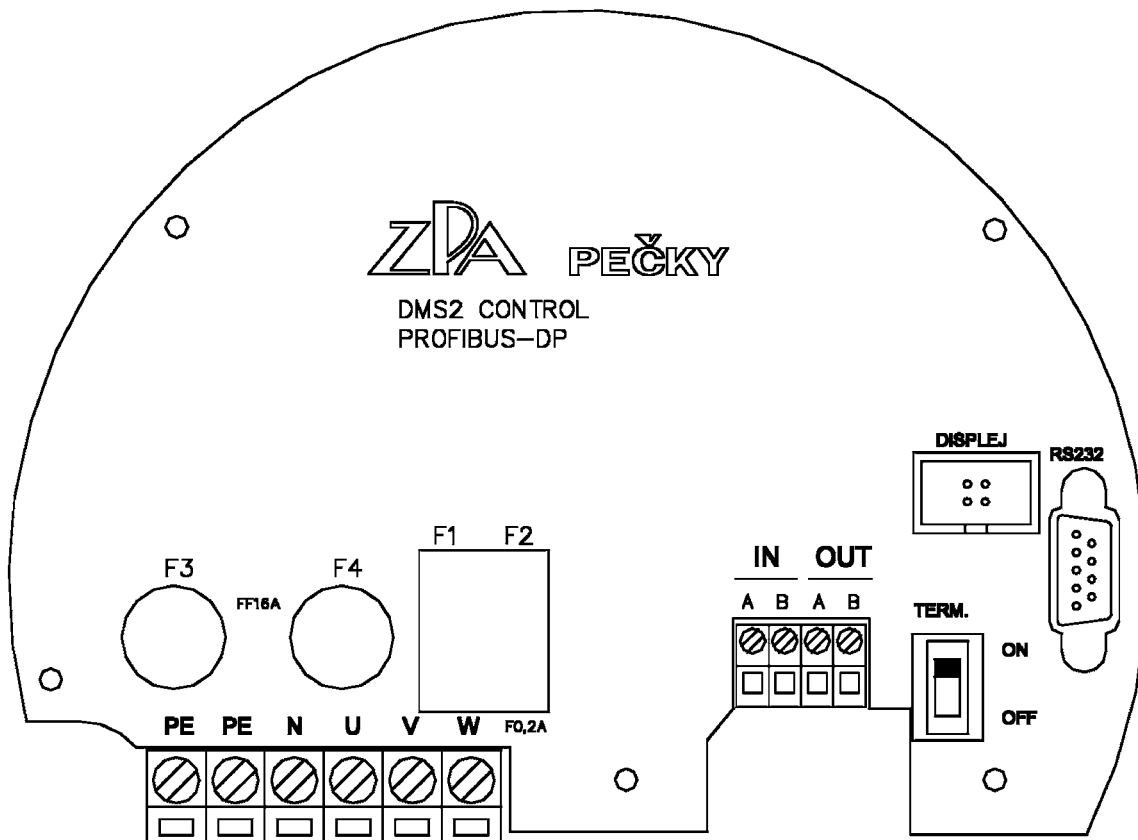
Autokalibrace

V nastavovacím režimu nalistujeme MENU 3. Krátkým stiskem tlačítka „STOP“ vstoupíme do MENU 3 a dlouhým stiskem tlačítka „STOP“ spustíme autokalibraci. Servomotor si krátkým spuštěním motoru v obou směrech změří setrvačnost. Ukončení autokalibrace je oznámeno nápisem AUTOKALIBRACE OK.

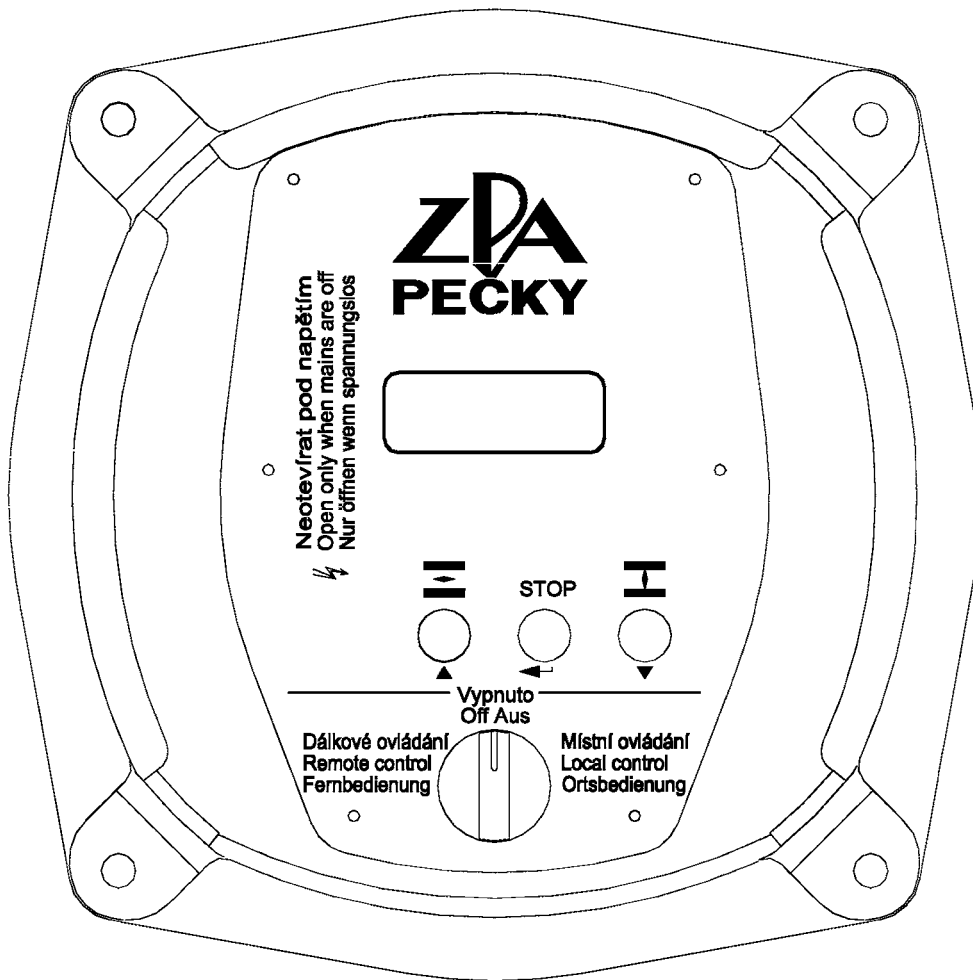
Krátkým stiskem tlačítka „STOP“ se vrátíme do MENU 3 a dlouhým stiskem tlačítka „STOP“ opustíme nastavovací režim.



Svorkovnice DMS2 Analog



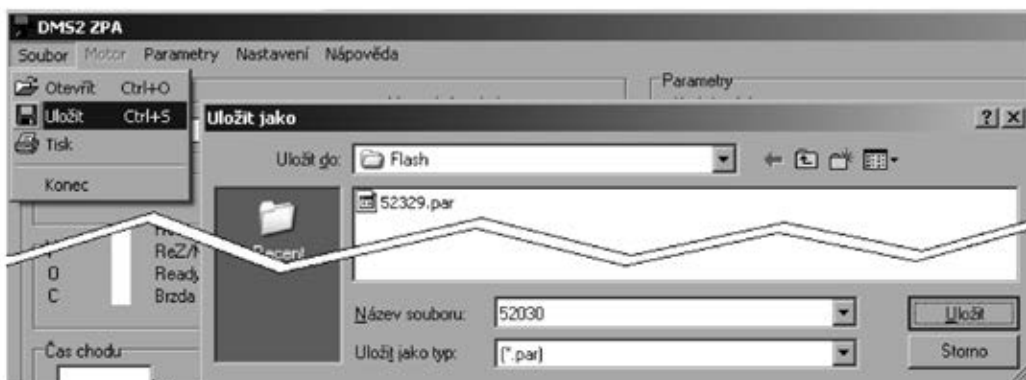
Svorkovnice DMS2 Profibus



DMS2 - místní ovládání a displej

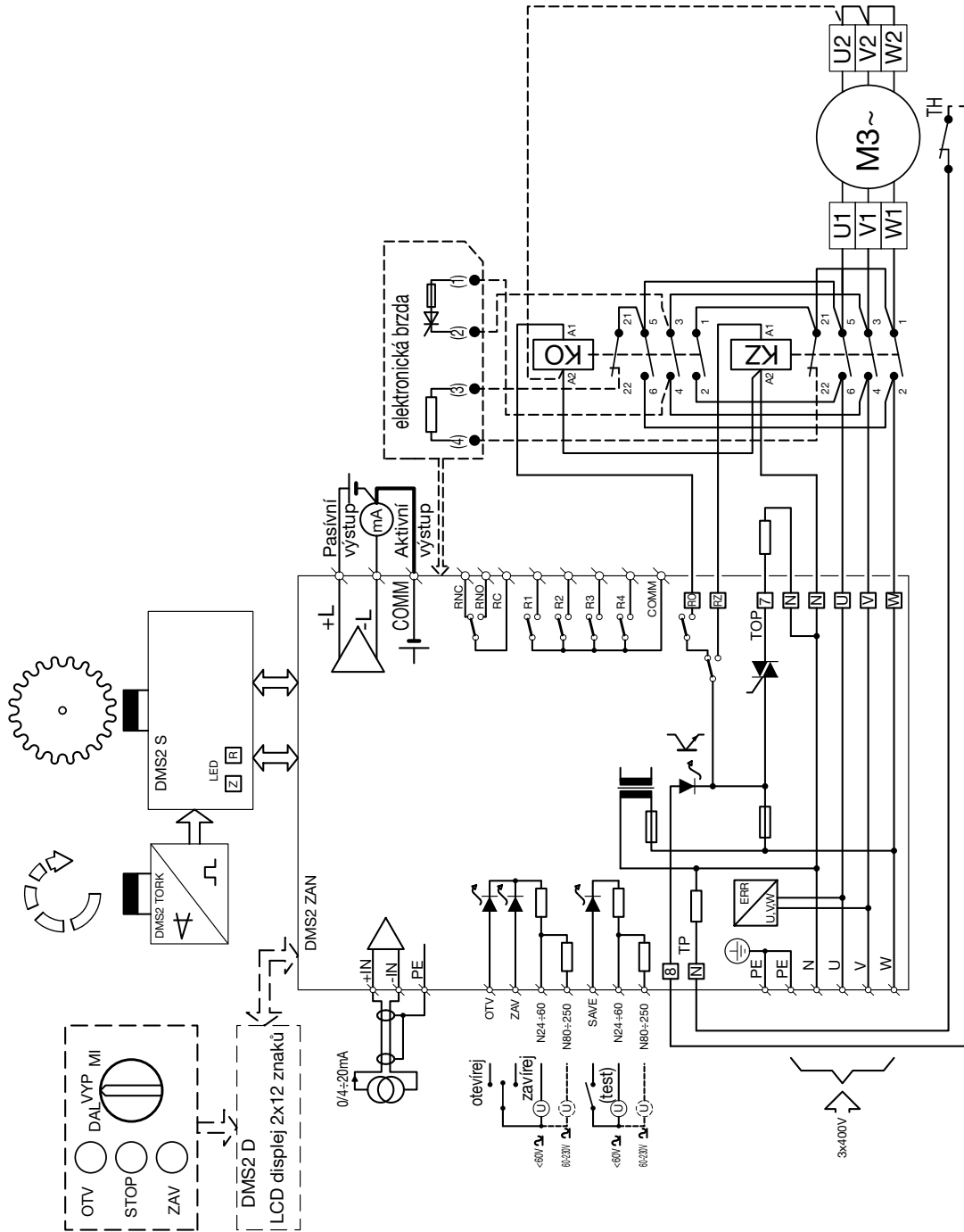
Poznámka:

Nastavovací program umožňuje kopírovat data z paměti parametrů elektroniky DMS2 a DMS2 ED do počítače jako soubor s příponou „**par**“ (v příkladu na obrázku vznikne soubor **52 030.par** v adresáři **Flash**). Soubor může sloužit jako záloha pro případ že bude potřeba v daném servomotoru vyměnit snímač polohy a nastavit jej stejně jako ten vyměněný nebo jej lze zaslat jako přílohu e-mailu výrobní nebo servisní firmě při řešení případných problémů. Výměnu snímače polohy může provést pouze výrobní závod nebo jím pověřená servisní organizace.



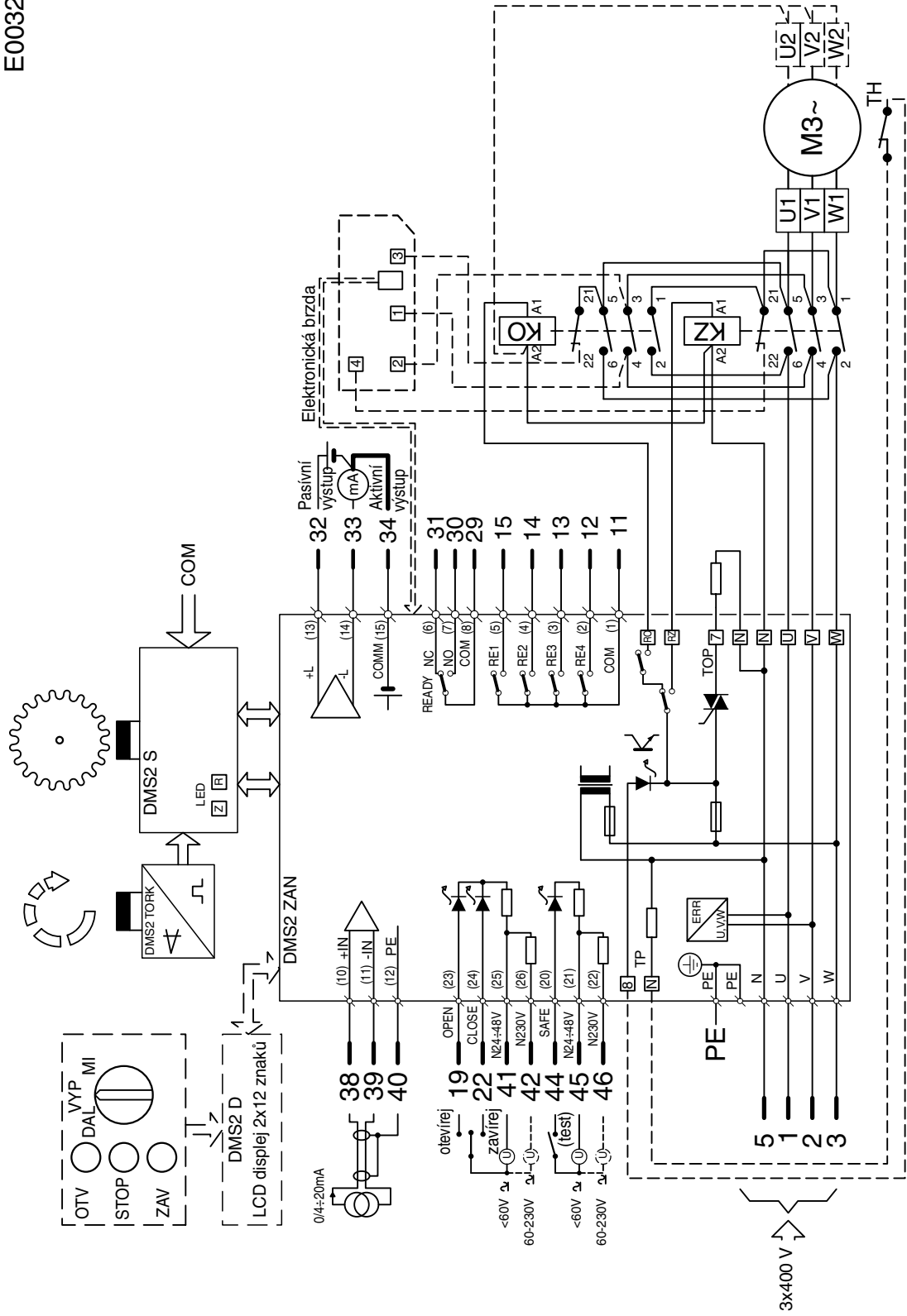
Příklad zapojení elektroniky DMS2 Analog (servomotory MODACT MPSED, MPSPED)

E0006



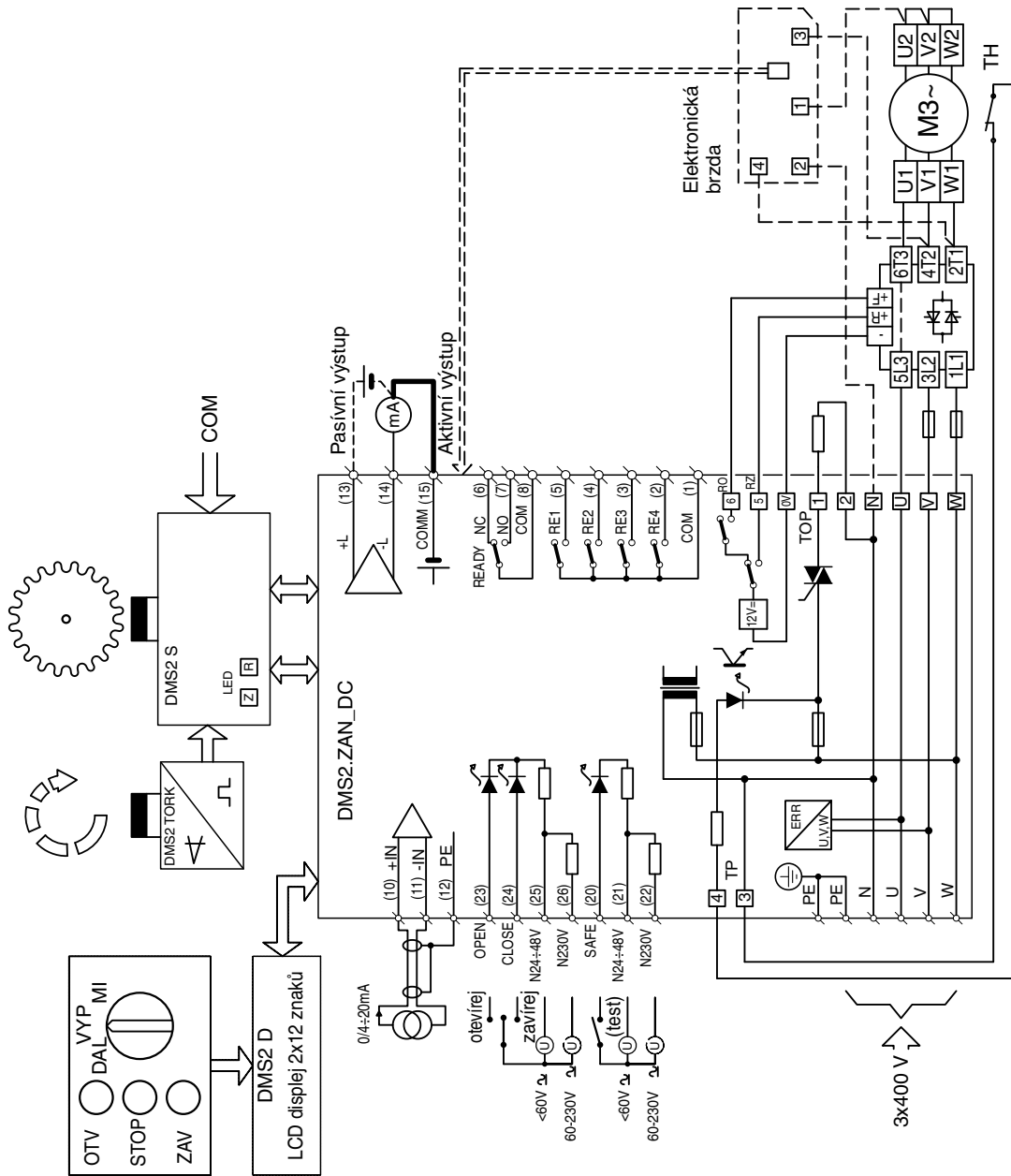
Příklad zapojení elektroniky DMS2 Analog v provedení Control s konektorovým připojením
(servomotory MODACT MPSED, MPSPED)

E0032K



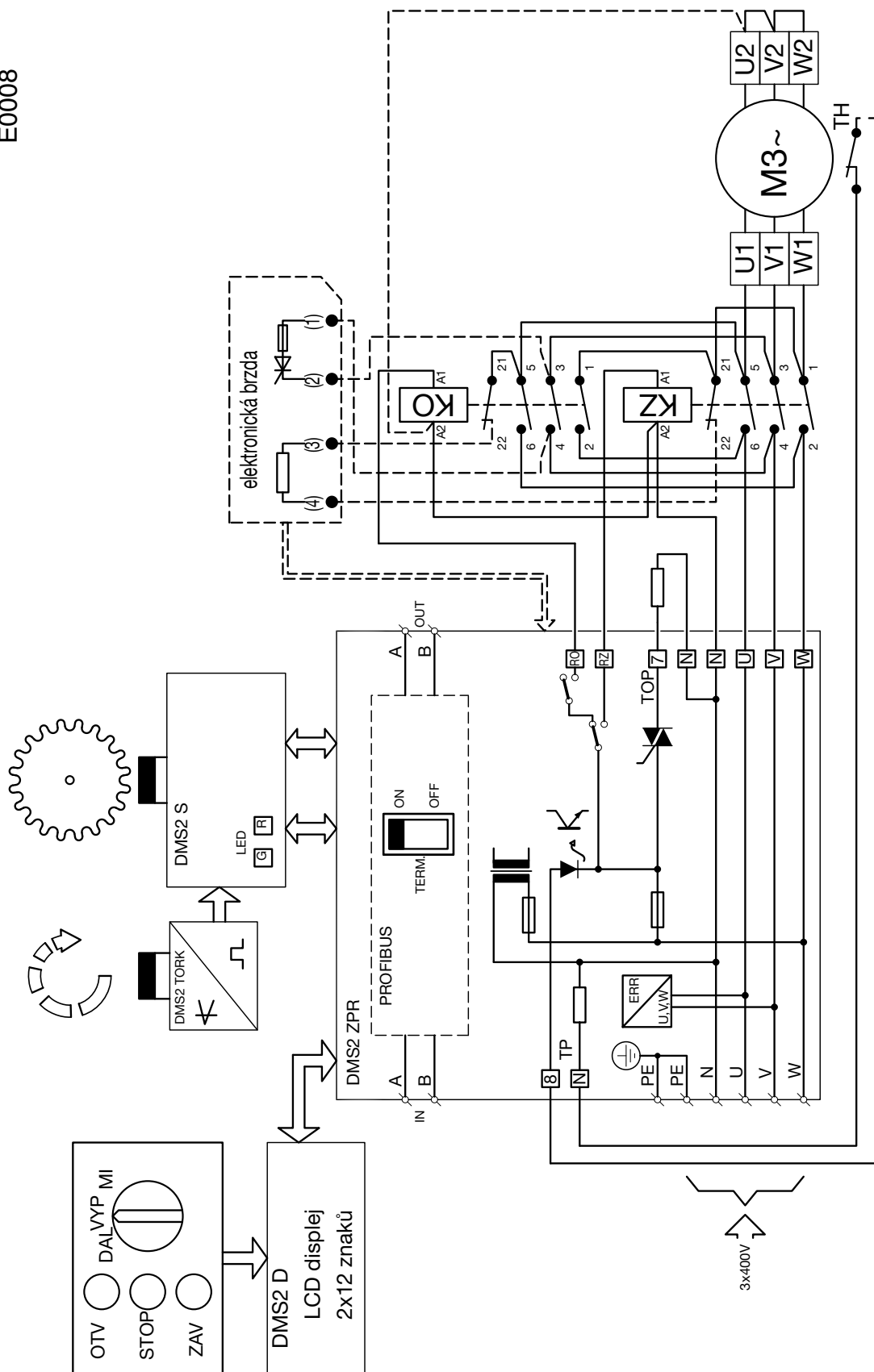
Příklad zapojení elektroniky DMS2 Analog s bezkontaktním spínáním elektromotoru
 (servomotory MODACT MPSED, MPSPED)

E0031



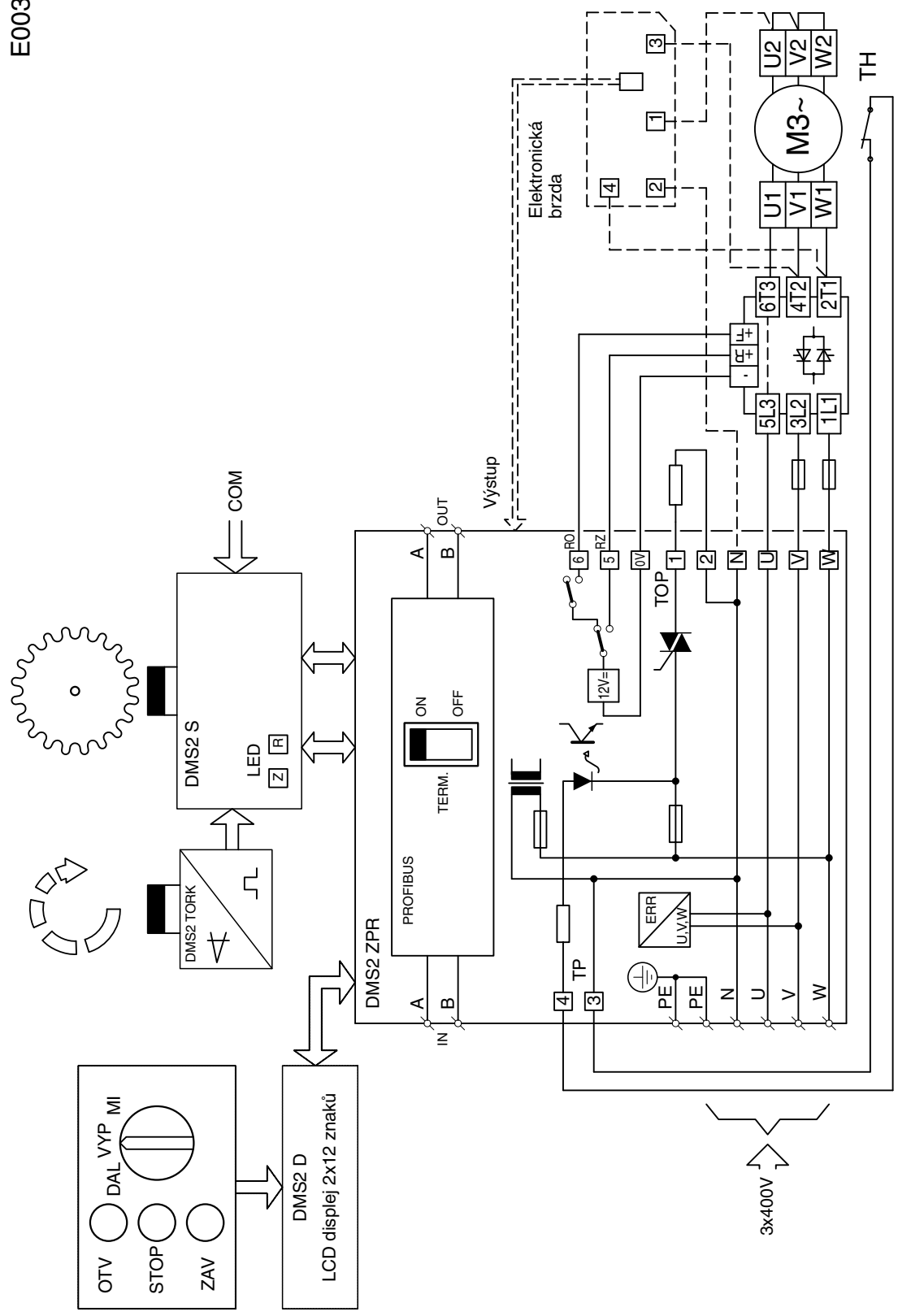
Příklad zapojení elektroniky DMS2 Profibus (servomotory MODACT MPSED, MPSPED)

E0008



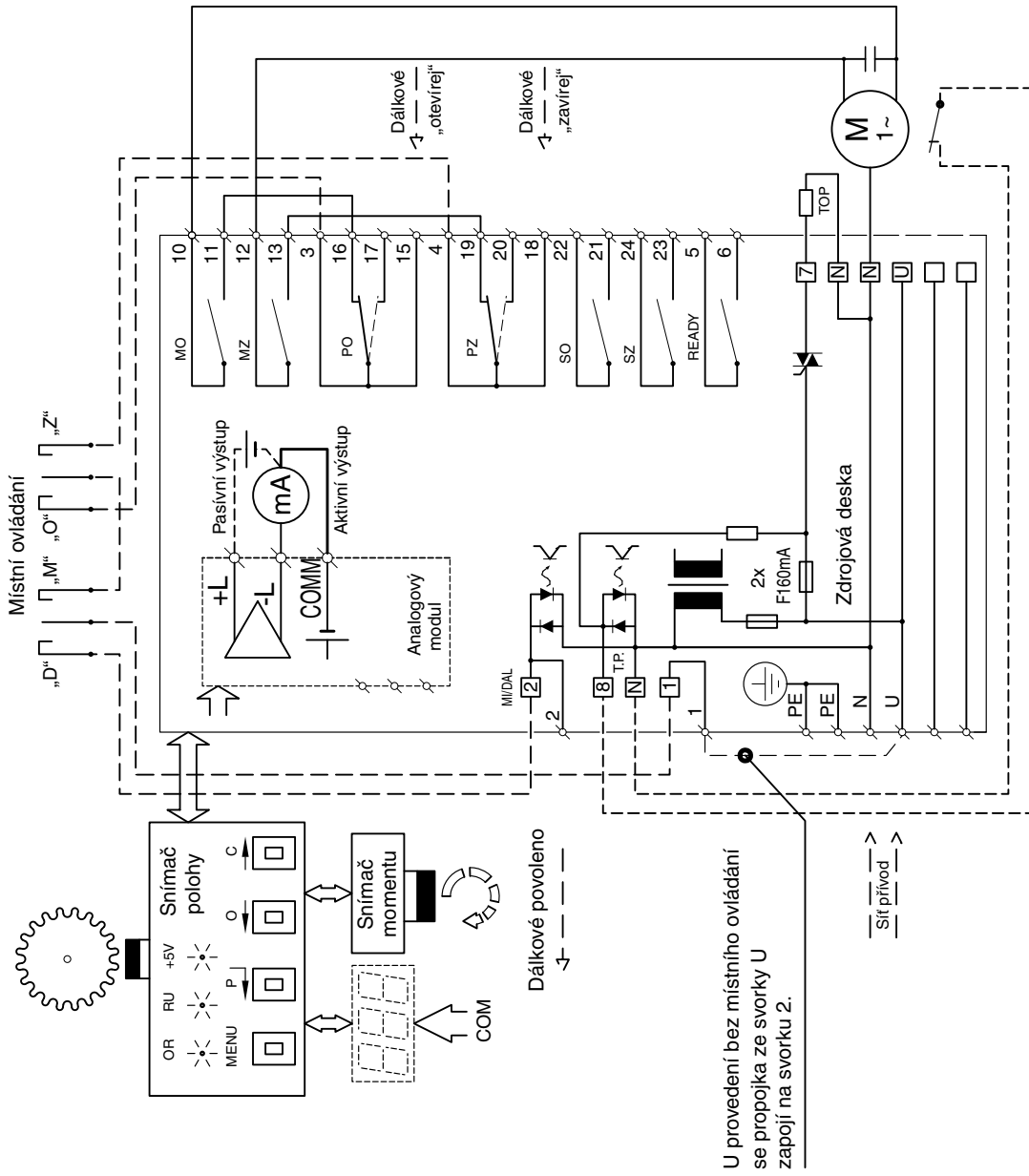
Příklad zapojení elektroniky **DMS2 Profibus** s bezkontaktním spínáním elektromotoru
(servomotory MODACT MPSED, MPSPED)

E0033



Příklad zapojení elektroniky DMS2 ED v provedení **Náhrada elektronické desky**
(servomotory MODACT MPSED, MPSPED 52 260 s jednofázovým elektromotorem)

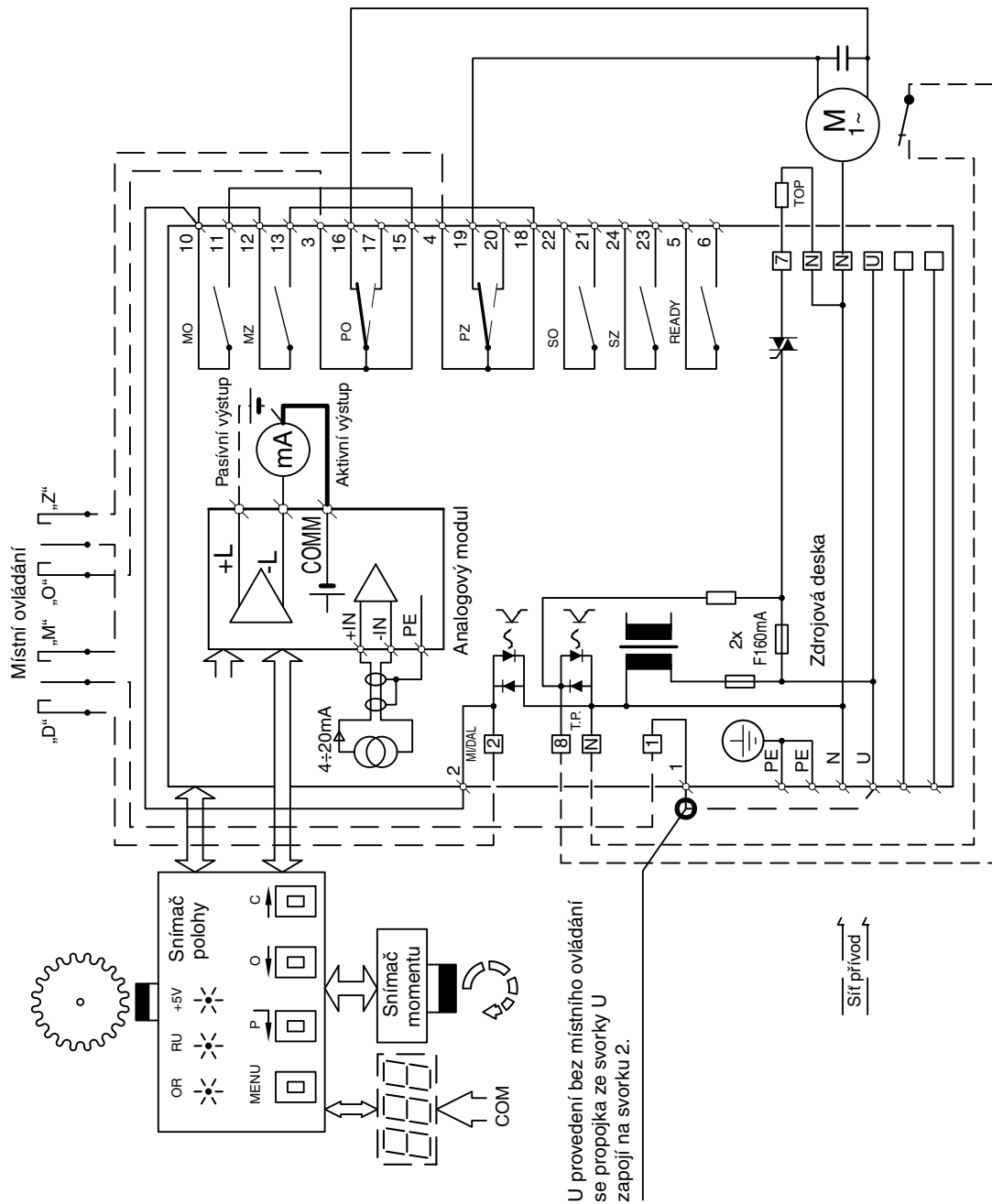
E0010



Poznámka: Kontakty relé MO, MZ, SO, SZ jsou zde kresleny při vypnutém napájení, kontakty PO, PZ se při vypnutém napájení přestaví do polohy, která je vyznačena čárkovaně.

Příklad zapojení elektrického servomotoru MODACT MPSED, MPSPED 52 260
s jednofázovým elektromotorem v provedení DMS2 ED Control

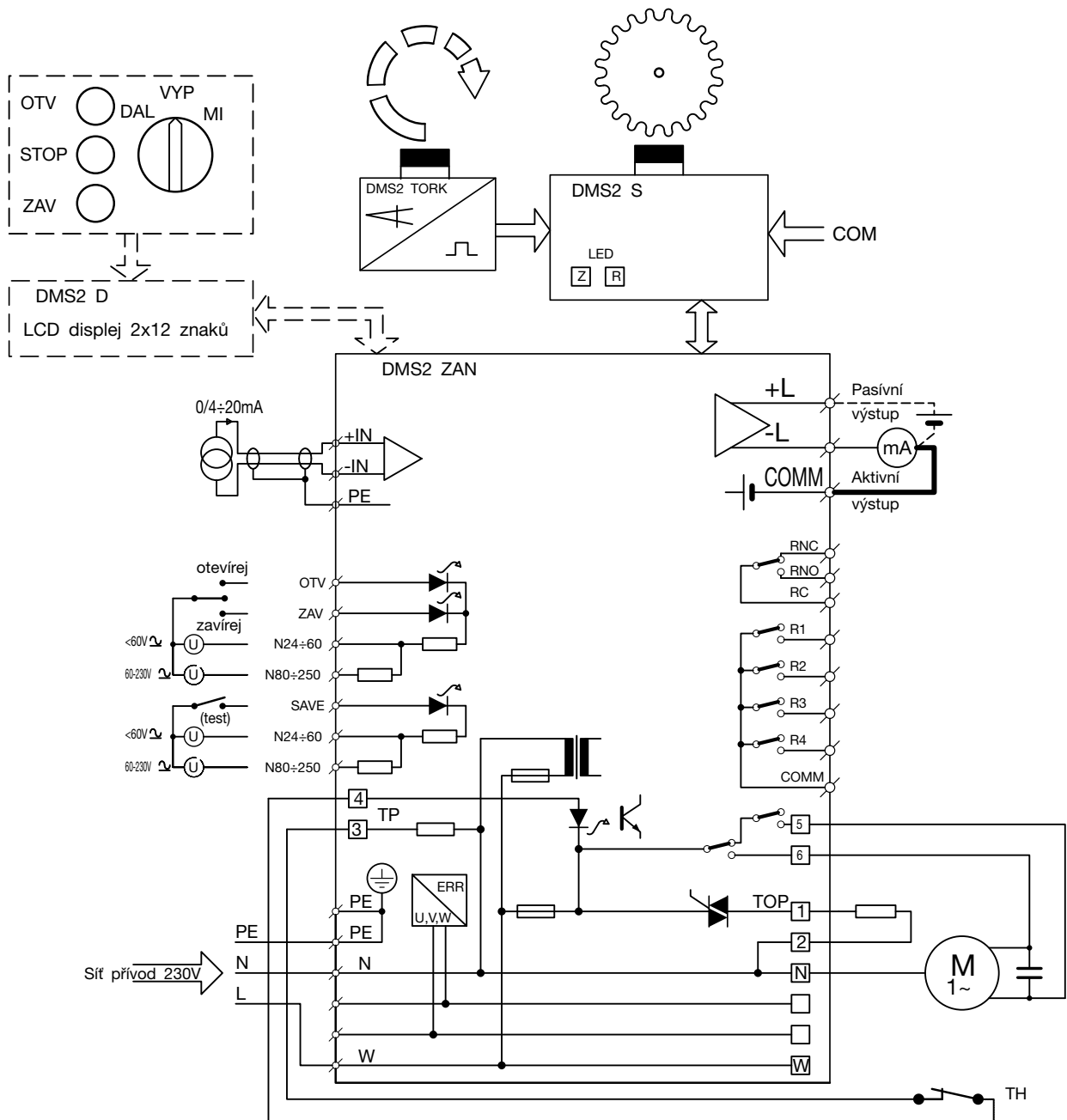
E0012



Poznámka: Kontakty relé MO, MZ, SO, SZ jsou zde kresleny při vypnutém napájení, kontakty PO, PZ se při vypnutém napájení přestaví do polohy, která je vyznačena čárkovaně.

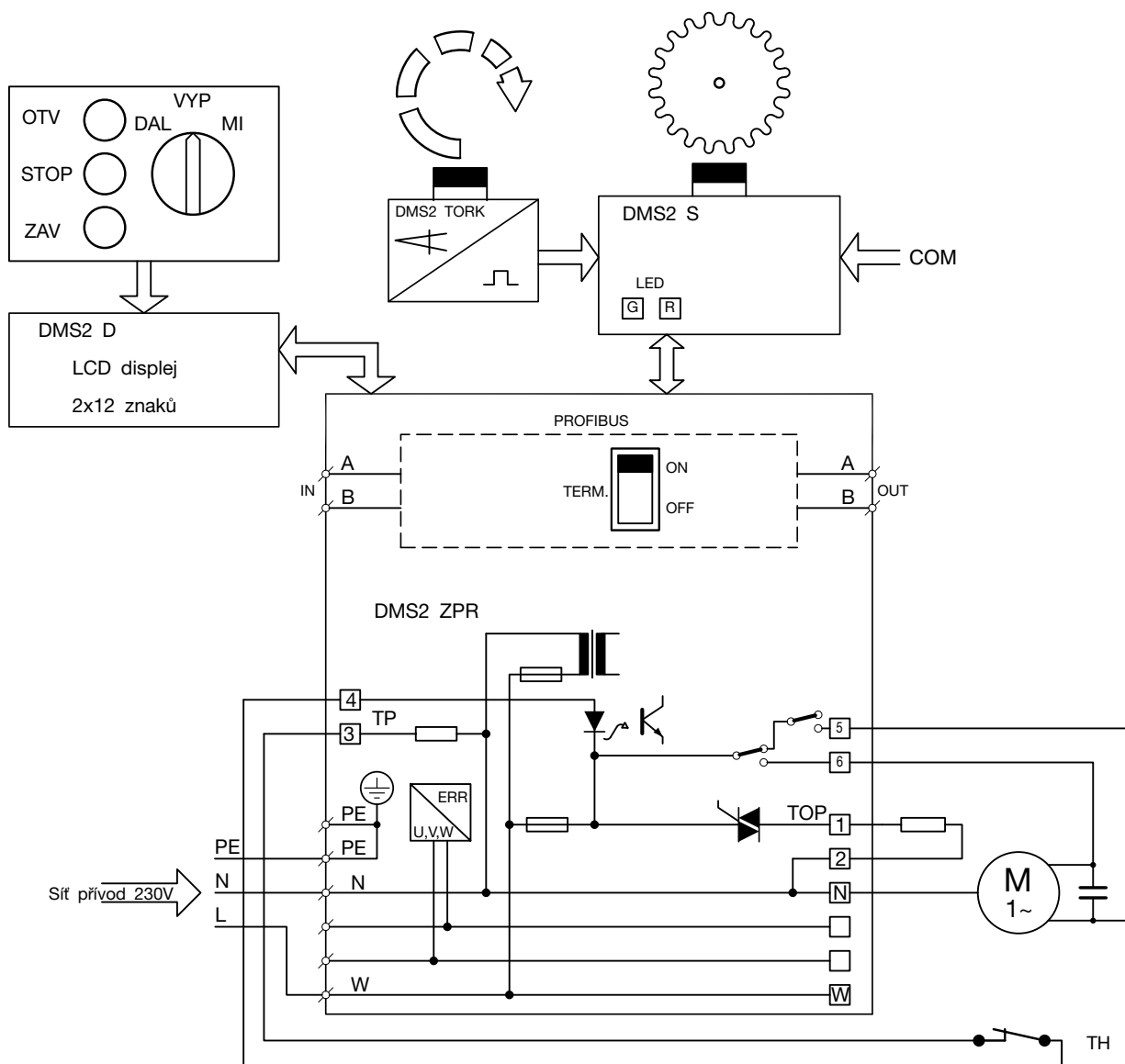
Příklad zapojení elektrického servomotoru **MODACT MPSED, MPSPED 52 260**
s jednofázovým elektromotorem v provedení **DMS2 Analog**

E0018



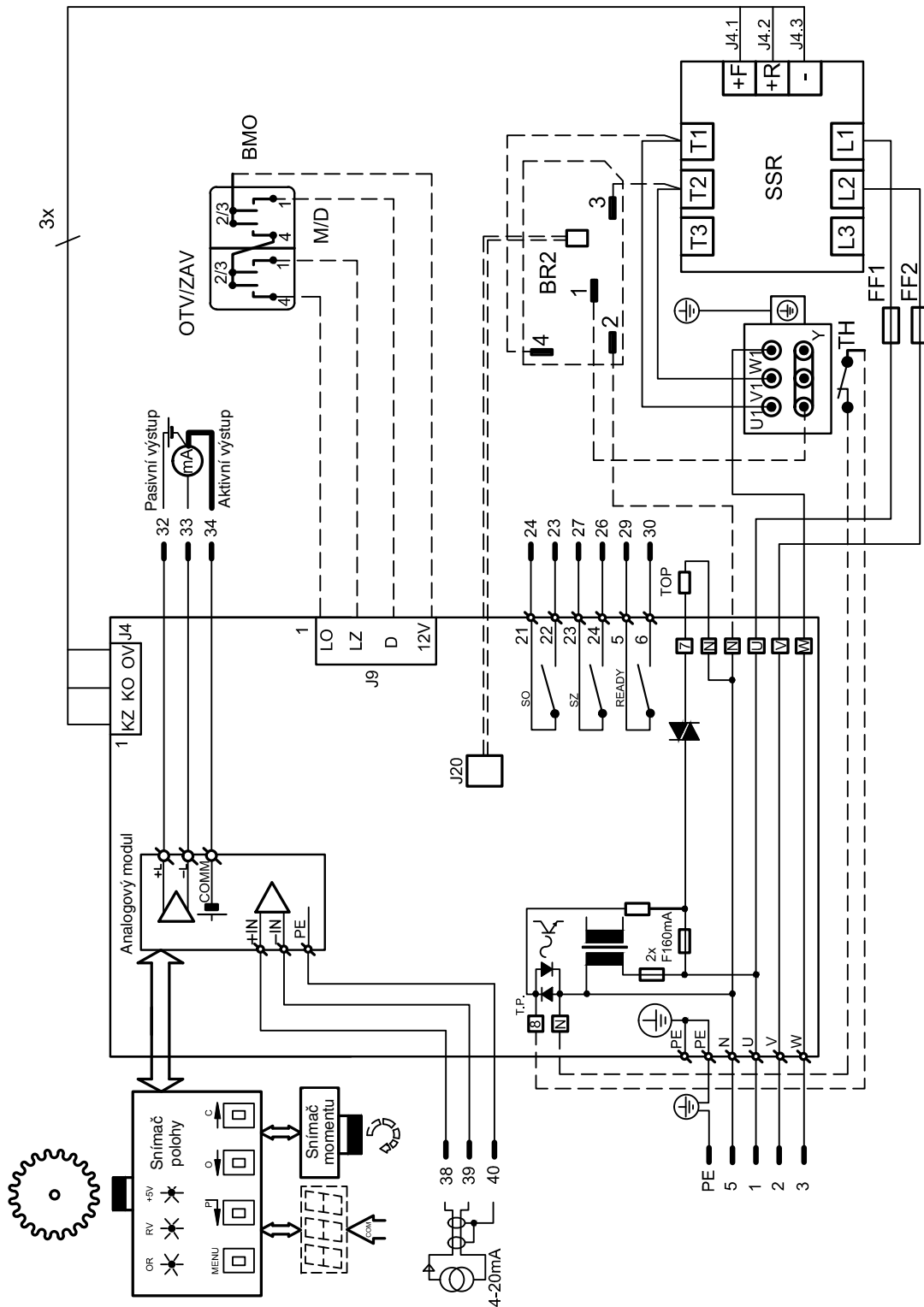
Příklad zapojení elektrického servomotoru **MODACT MPSED, MPSPED 52 260**
s **jednofázovým elektromotorem v provedení DMS2 Profibus**

E0019



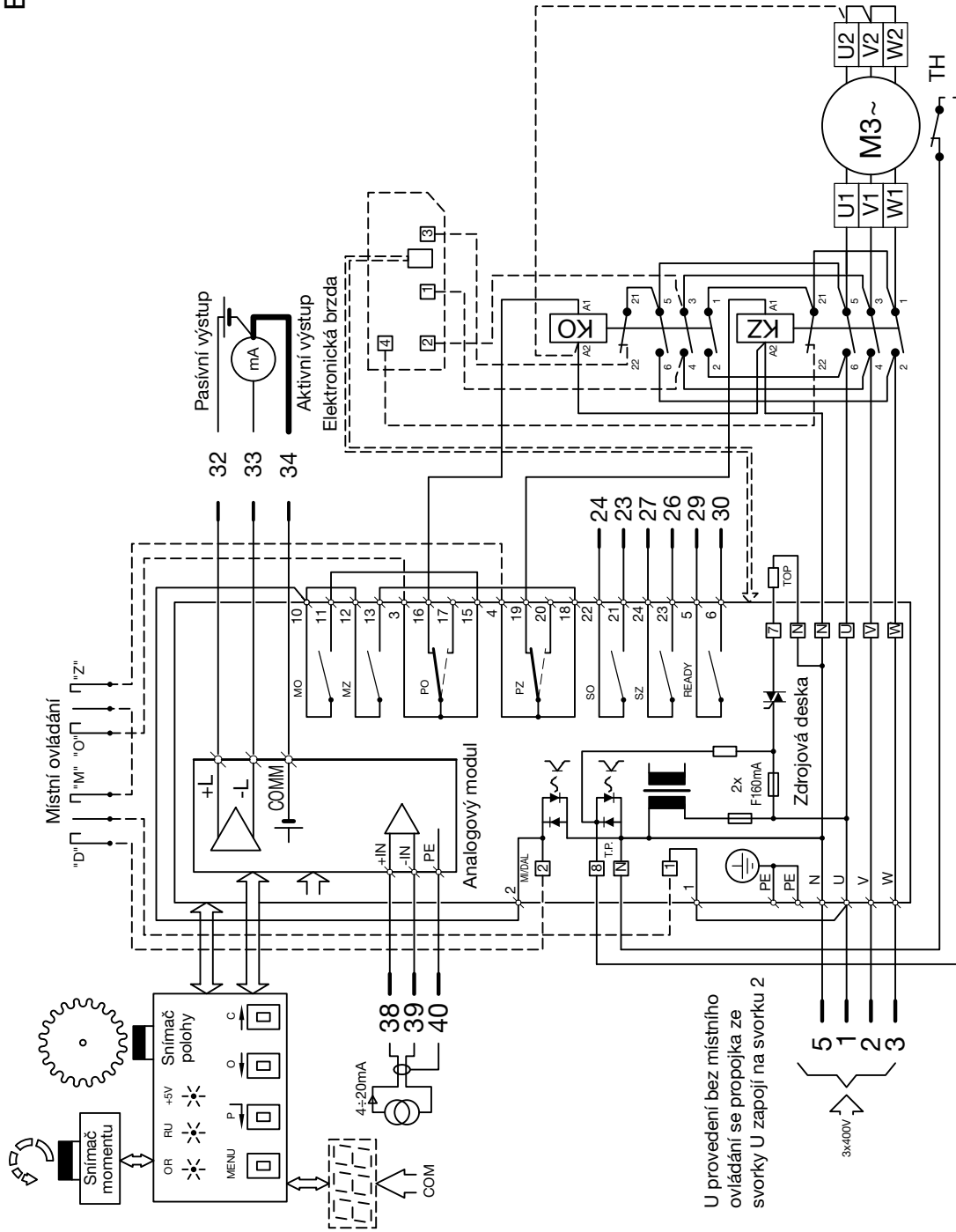
Příklad zapojení elektroniky DMS2 ED v provedení Control s bezkontaktním spínáním elektromotoru, s konektorovým připojením

EM0043K-ZBT



Příklad zapojení elektrického servomotoru MODACT MPSED, MPSPED 52 261- 52 266
v provedení DMS2 ED Control s konektorem

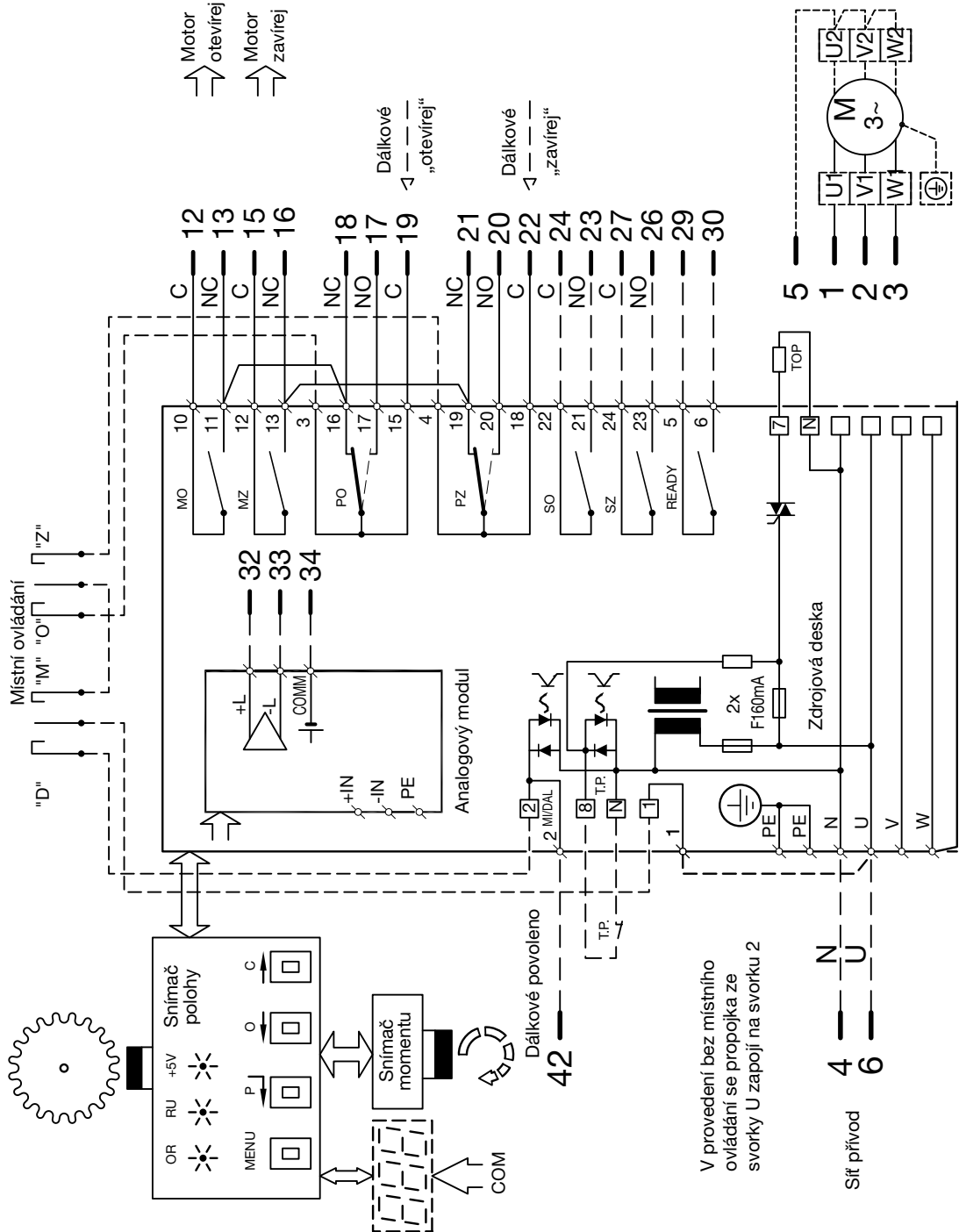
E0027K



U provedení bez místního ovládání se propojka ze svorky U zapojí na svorku 2

Příklad zapojení elektrického servomotoru **MODACT MPSED, MPSPED 52 261- 52 266**
 v provedení **DMS2 ED - náhrada elektromechanické desky s konektorem**

E0028K



Tabulka č. 1a – Elektrické servomotory MODACT MPSED, MODACT MPSED Control (IP55)
– základní technické parametry

Typové označení	Rozsah vypínacího momentu [Nm]	Doba přestavení [s/90°]	Výkon motoru [W]	Napájecí napětí [V]	Proud motoru I _n [A]	Proud motoru I _z [A]	Množství maziva [kg]	Hmotnost [kg]	Typové číslo	
									základní	doplňkové
MPSED, MPSPED 8/8	20 – 80	8	90	400	0,34	1	0,3	26	5 2 2 6 0	x x 1 x x xD
MPSED, MPSPED 8/16		16								x x 2 x x xD
MPSED, MPSPED 8/32		32	60	230	0,53	1,15				x x 3 x x xD
MPSED, MPSPED 8/63		63	20	230	0,4	1,63				x x 4 x x xD
MPSED, MPSPED 12,5/8	60 – 125	8	90	400	0,34	1			5 2 2 6 0	x x 5 x x xD
MPSED, MPSPED 12,5/16		16								x x 6 x x xD
MPSED, MPSPED 12,5/32		32	60	230	0,53	1,15				x x 7 x x xD
MPSED, MPSPED 12,5/63		63	20	230	0,4	0,63				x x 8 x x xD
MPSED, MPSPED 16/16	100 – 160	16	120	400	0,42	1,44	0,5	70	5 2 2 6 1	x x 1 x x xD
MPSED, MPSPED 16/32		32								x x 2 x x xD
MPSED, MPSPED 16/63		63								x x 3 x x xD
MPSED, MPSPED 16/120		120								x x 4 x x xD
MPSED, MPSPED 32/16	160 – 320	16	180	400	0,56	1,82	0,5	70	5 2 2 6 2	x x 1 x x xD
MPSED, MPSPED 32/32		32								x x 2 x x xD
MPSED, MPSPED 32/63		63								x x 3 x x xD
MPSED, MPSPED 32/120		120								x x 4 x x xD
MPSED, MPSPED 63/16	320 – 630	16	370	400	1,03	3,25	0,7	120	5 2 2 6 3	x x 1 x x xD
MPSED, MPSPED 63/32		32								x x 2 x x xD
MPSED, MPSPED 63/63		63	180	400	0,56	1,82				x x 3 x x xD
MPSED, MPSPED 63/120		120	x x 4 x x xD							
MPSED, MPSPED 125/16	630 – 1250	16	370	400	1,03	3,25	0,7	120	5 2 2 6 4	x x 1 x x xD
MPSED, MPSPED 125/32		32								x x 2 x x xD
MPSED, MPSPED 125/63		63	x x 3 x x xD							
MPSED, MPSPED 125/120		120	180	400	0,56	1,82				x x 4 x x xD
MPSED, MPSPED 200/45	1250 – 2000	45	370	400	1,03	3,25	0,7	267	5 2 2 6 5	x x 0 x x xD
MPSED, MPSPED 400/45	2500 – 4000								5 2 2 6 6	x x 0 x x xD

Poznámky:

Prody motoru platí pro $U_n = 3 \times 230/400 \text{ V}$, 50 Hz, $U_n = 1 \times 230 \text{ V}$, 50 Hz.

Hodnoty parametrů platí pro pracovní podmínky podle ČSN 186330 bod 4.1 až 4.5.

Dovolená odchylka doby přestavení ve smyslu ČSN 186330 bod 4.19 je -15 % až +10 % jmenovitě hodnoty.

MPSED kde x: E = DMSSED

Tabulka č. 1b – Elektrické servomotory MODACT MPSED Control (IP67)

Typové označení	Rozsah vypínacího momentu [Nm]	Doba přestavení [s/90°]	Výkon motoru [W]	Napájecí napětí [V]	Proud motoru I _n [A]	Proud motoru I _z [A]	Olejevá náplň [l]	Hmotnost [kg]	Typové číslo	
									základní	doplňkové
MPSPED 16/16	100 – 160	16	120	400	0,42	1,44	3,4	70	5 2 2 6 1	x x 1 x x PxD
MPSPED 16/32		32								x x 2 x x PxD
MPSPED 16/63		63								x x 3 x x PxD
MPSPED 16/120		120								x x 4 x x PxD
MPSPED 32/16	160 – 320	16	180	400	0,56	1,82	3,4	70	5 2 2 6 2	x x 1 x x PxD
MPSPED 32/32		32								x x 2 x x PxD
MPSPED 32/63		63								x x 3 x x PxD
MPSPED 32/120		120								x x 4 x x PxD
MPSPED 63/16	320 – 630	16	370	400	1,03	3,25	10	120	5 2 2 6 3	x x 1 x x PxD
MPSPED 63/32		32								x x 2 x x PxD
MPSPED 63/63		63	180	400	0,56	1,82				x x 3 x x PxD
MPSPED 63/120		120	x x 4 x x PxD							
MPSPED 125/16	630 – 1250	16	370	400	1,03	3,25	10	120	5 2 2 6 4	x x 1 x x PxD
MPSPED 125/32		32								x x 2 x x PxD
MPSPED 125/63		63	x x 3 x x PxD							
MPSPED 125/120		120	180	400	0,56	1,82				x x 4 x x PxD
MPSPED 200/45	1250 – 2000	45	370	400	1,03	3,25	10	267	5 2 2 6 5	x x 0 x x PxD
MPSPED 400/45	2500 – 4000								5 2 2 6 6	x x 0 x x PxD

Elektrické servomotory MODACT MPSED, MPSPED

– určení významu 6. až 10. místa typového čísla

Místo v typovém čísle: 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.

Typové číslo 5 2 2 6 x. x x x x x x D (PxD)

Tabulka 2 – Určení jednotlivých pozic v typovém čísle

6. místo	způsob elektrického připojení		6 - svorkovnice 7 - konektor
7. místo	konec výstupního hřídele, pracovní zdvih (provedení 5 - 8 se nedodává u t. č. 52 265 a 52 266)	1 - páka, 60°	5 - bez páky, 60°
		2 - páka, 90°	6 - bez páky, 90°
		3 - páka, 120°	7 - bez páky, 120°
		4 - páka, 160°	8 - bez páky, 160°
8. místo	doba přestavení 90°		Tabulka 1
9. místo	vybavení elektroniky	na 10. místě: 1, 3, 5, 7, 9	Tabulka 3
		na 10. místě: 2, 4, 6, 8	Tabulka 4
10. místo	typ elektroniky, silové spínače		Tabulka 5

Tabulka 3 – Servomotor vybavený elektronikou DMS2 ED

Znak	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F	H	J	K	L	M	N	V	W	
Místní ovládání		x		x		x		x		x		x		x		x		x		x		x		x	
Displej			x	x			x	x			x	x			x	x			x	x				x	x
Stykače nebo bezkontaktní ovládání					x	x	x	x					x	x	x	x					x	x	x	x	
Analogový modul	vysílač								x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
	regulátor																	x	x	x	x	x	x	x	

Pokud je servomotor vybaven elektronikou DMS2 ED v konfiguraci Náhrada elektromechanické desky, nedodává se s elektronickou brzdou.

Tabulka 4 – Servomotor vybavený elektronikou DMS2

Dvoupolohové nebo třípolohové řízení *) – DMS2	R
Profibus – DMS2	P
Dvoupolohové nebo třípolohové řízení, bez displeje a místního ovládání *) – DMS	T
Modbus	Y

*) Jestli servomotor bude určen pro dvoupolohovou nebo třípolohovou regulaci se nastaví ve výrobním závodě. Pokud v objednávce nebude určeno jinak, bude servomotor nastaven pro třípolohovou regulaci (ovládání signálem 4 – 20 mA).

Tabulka 5 – Typ elektroniky, silové spínače, brzda

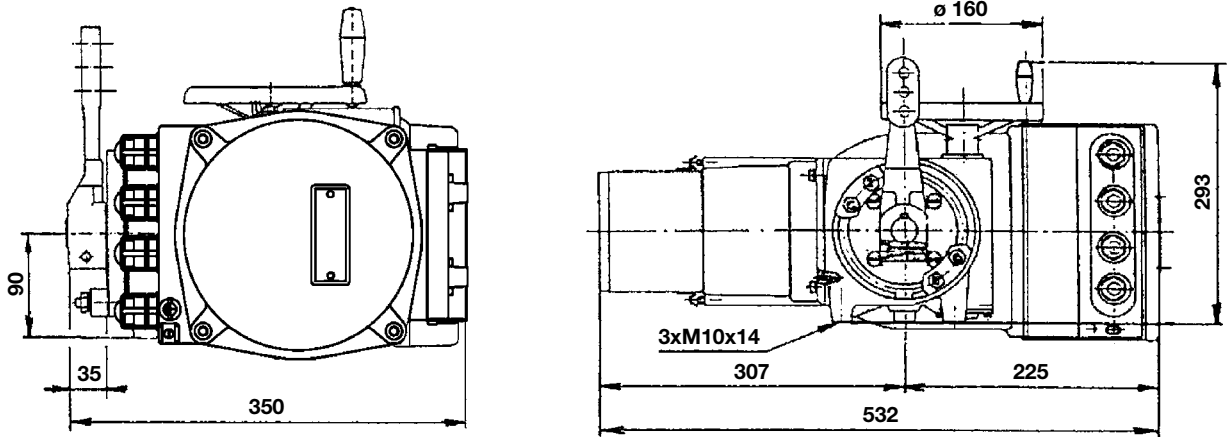
Elektronika DMS2 ED – bez silových spínačů	1
Elektronika DMS2 – se stykači	2
Elektronika DMS2 ED – s bezkontaktními spínači	3
Elektronika DMS2 – s bezkontaktními spínači	4
Elektronika DMS2 ED – se stykači a brzdou	5
Elektronika DMS2 – se stykači a brzdou	6
Elektronika DMS2 ED – s bezkontaktními spínači a brzdou	7
Elektronika DMS2 – s bezkontaktními spínači a brzdou	8
Elektronika DMS2 ED – se stykači	9

Poznámky: Servomotory s jednofázovými elektromotory se dodávají v provedení 52 26x.xxxx1xD, 52 26x.xxxx2xD nebo 52 26x.xxxx9xD.

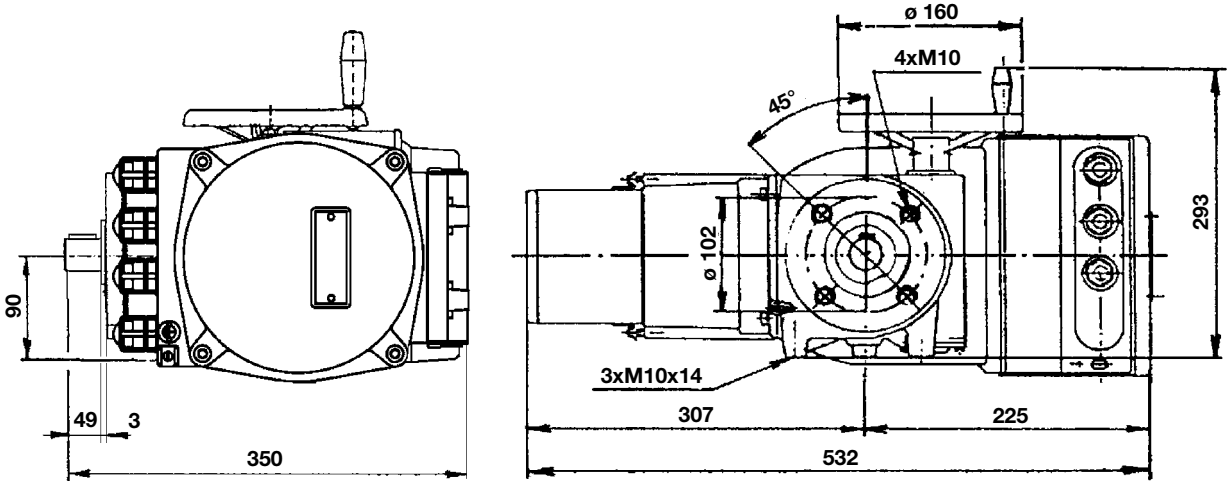
Pokud je servomotor vybaven elektronikou DMS2 (na 9. místě znak P, R nebo T) a na 10. místě je znak 2, bude servomotor s třífázovým elektromotorem vybaven stykači, servomotor t. č. 52 260 s jednofázovým elektromotorem bude bez stykačů.

Rozměrové náčrty elektrického servomotoru MODACT MPSED, MPSPED, t. č. 52 260

– provedení se svorkovnicí

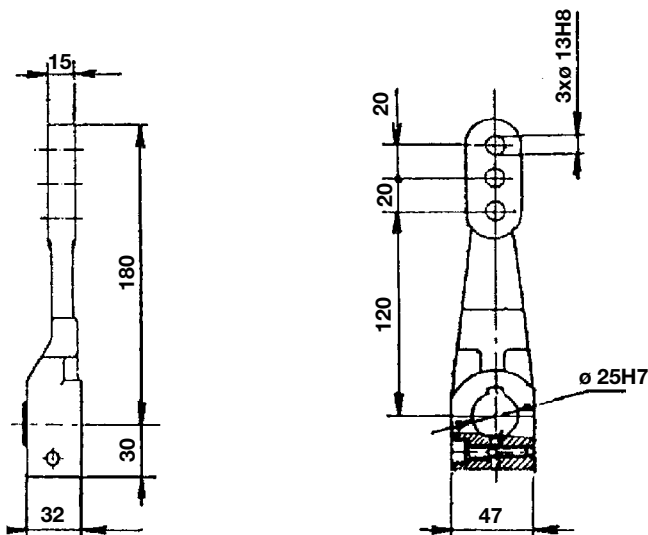


– přírubové provedení se svorkovnicí

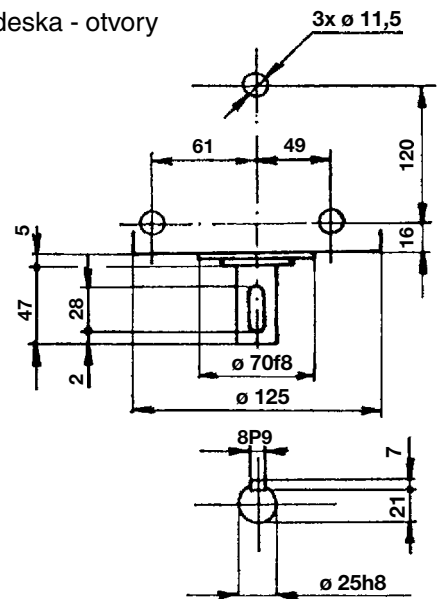


Poznámka: Závity pro vývodky ve svorkovnicové skříni: 1 x M25 x 1,5; 3 x M20 x 1,5 (vývodky jsou součástí dodávky – příbal).

Páka

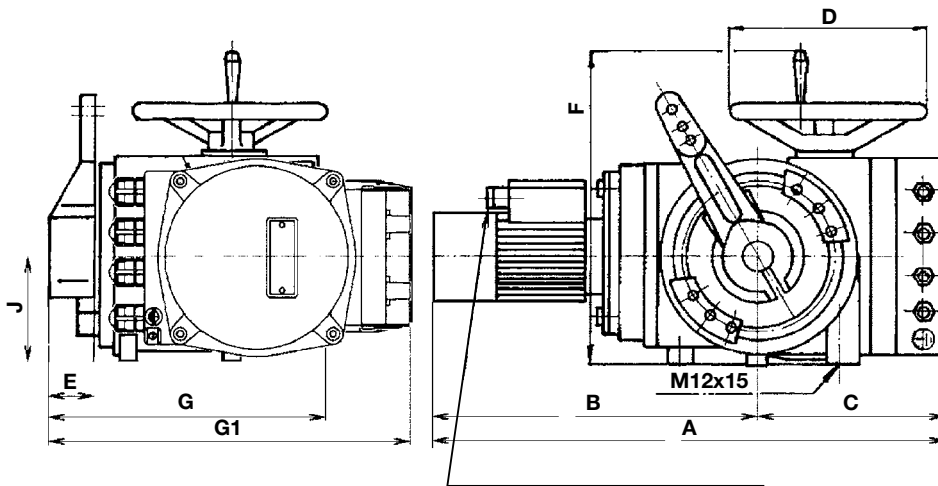


Základní deska - otvory

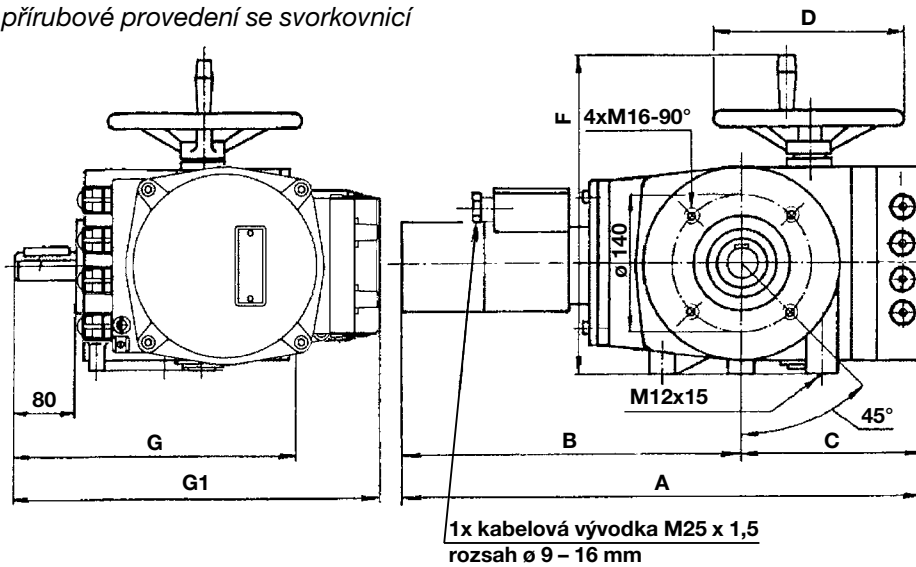


Rozměrové náčrtky elektrických servomotorů **MODACT MPSED, MPSPED**,
t. č. 52 261, 52 262

– provedení se svorkovnicí



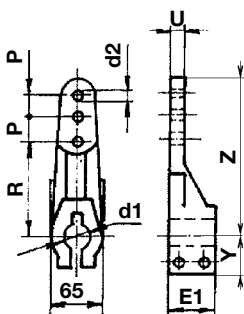
– přírubové provedení se svorkovnicí



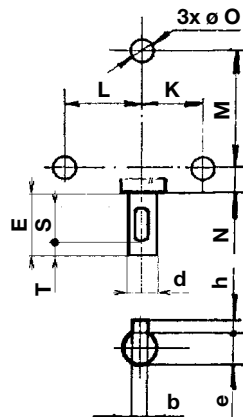
A	620
B	386
C	234
D	ø 200
E	62
E ₁	60
F	346
G	340
G ₁	456
J	120
K	70
L	90
M	140
N	41
O	ø 14
P	40
R	170
S	56
T	4
U	25
X	65
Y	41
Z	273
d	ø 40 h 8
d ₁	ø 40 H 7
d ₂	3 x ø 20 H 8
b	12 P9
h	8
e	35

Poznámka: Závity pro vývodky ve svorkovnicové skříni: 1 x M25 x 1,5; 3 x M20 x 1,5 (vývodky jsou součástí dodávky – příbal).

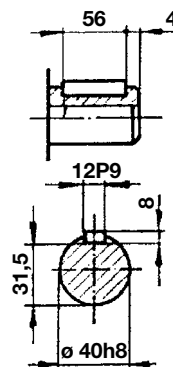
Páka



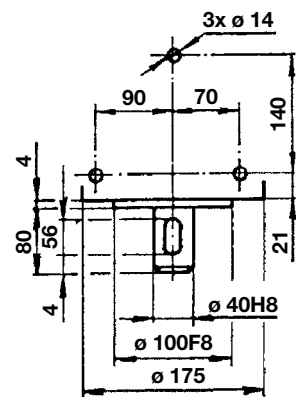
Základní deska - otvory



Výstupní hřídel

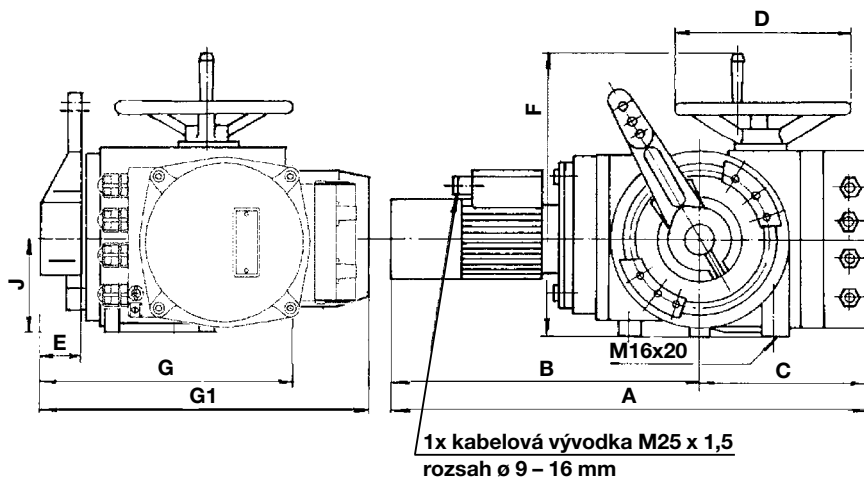


Základní deska - vrtání



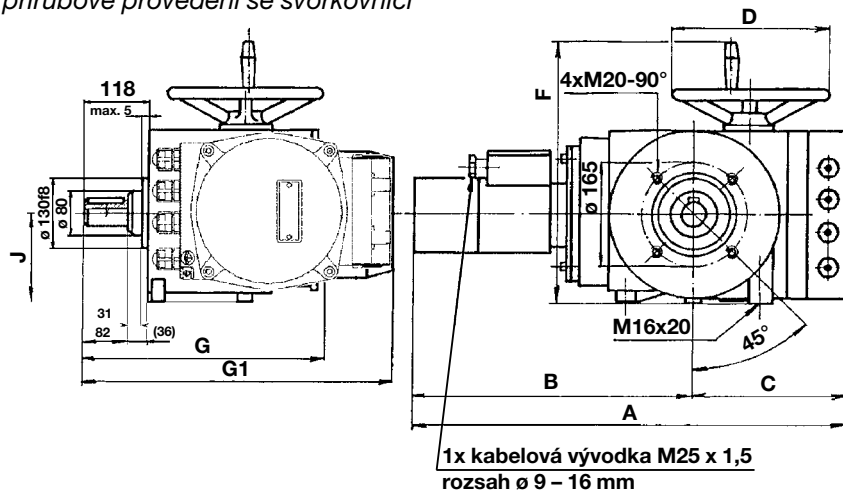
Rozměrové náčrtky elektrických servomotorů **MODACT MPSED, MPSPED,**
t. č. 52 263, 52 264

– provedení se svorkovnicí



	Provedení	
	Svorkovnice	
	52 263	52 264
A	712	731
B	460	479
C	252	
D	ø 250	
E	82	
E ₁	80	
F	420	
G	445	
G ₁	562	
J	145	
K	100	
L	110	
M	200	
N	60	
O	ø 18	
P	40	
R	170	
S	70	
T	7	
U	30	
X	80	
Y	55	
Z	278	
d	ø 50 h 8	
d ₁	ø 50 H 7	
d ₂	3 x ø 25 H 8	
b	16 P9	
h	10	
e	43,8	

– přírubové provedení se svorkovnicí



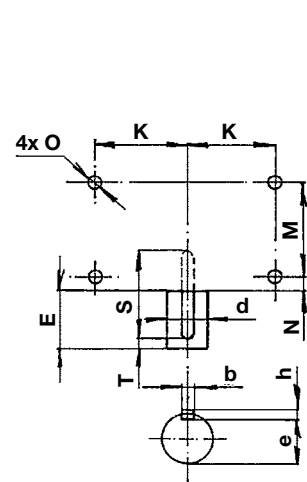
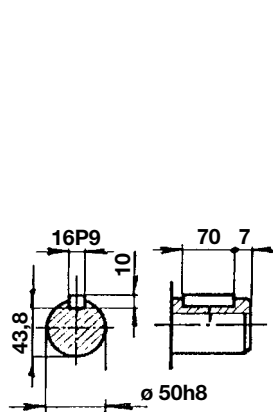
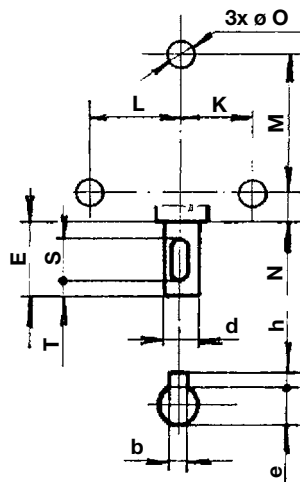
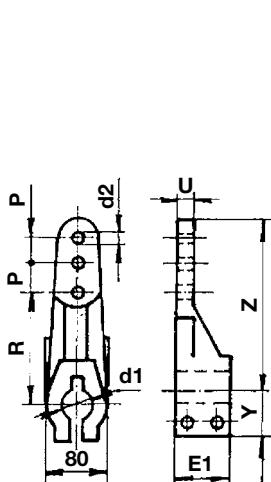
Poznámka: Závity pro vývodky ve svorkovnicové skříni: 1 x M25 x 1,5; 3 x M20 x 1,5 (vývodky jsou součástí dodávky – příbal).

Páka

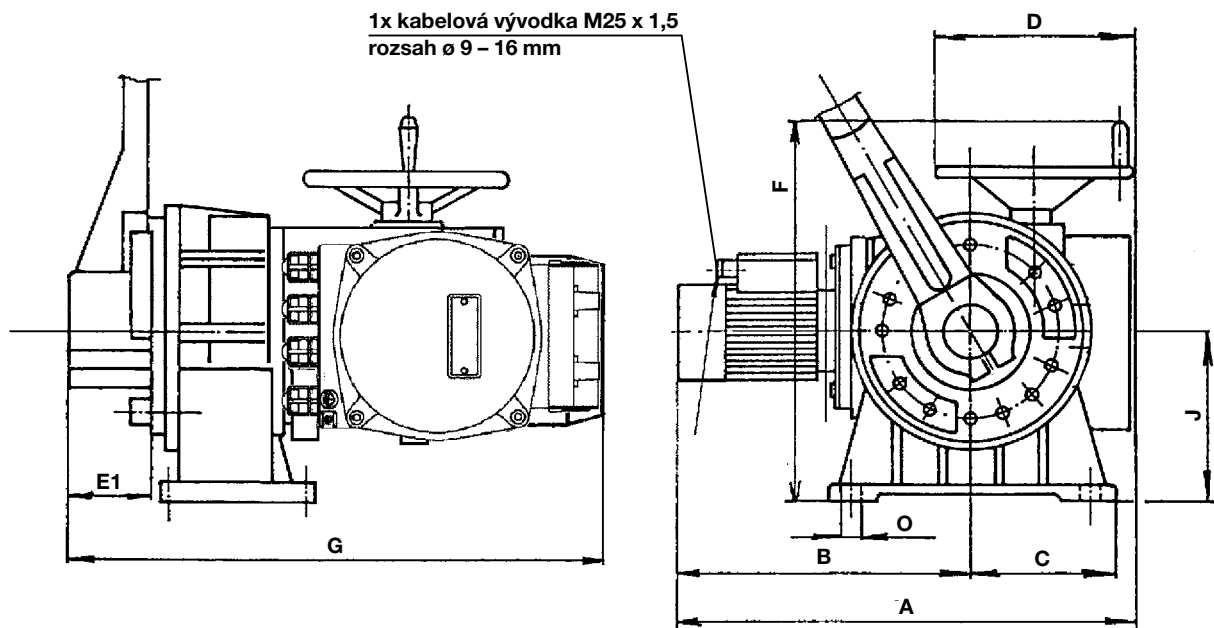
Základní deska - otvory

Výstupní hřídel

Základní deska - otvory

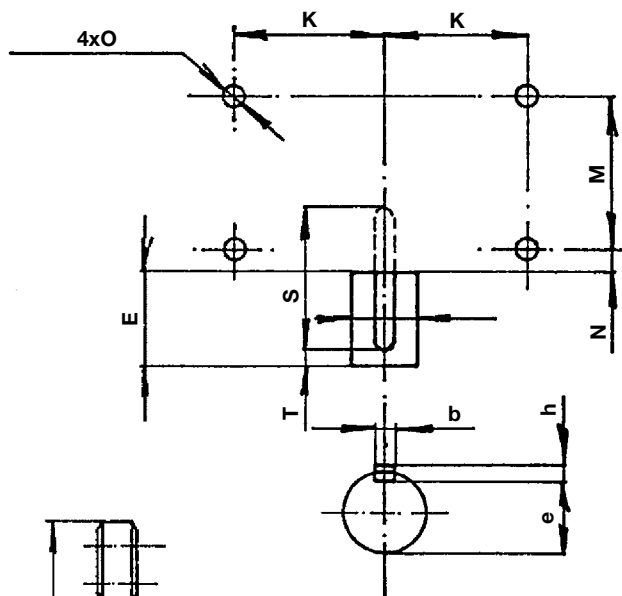


Rozměrový náčrtek elektrických servomotorů **MODACT MPSED, MPSPED,**
t. č. 52 265, 52 266

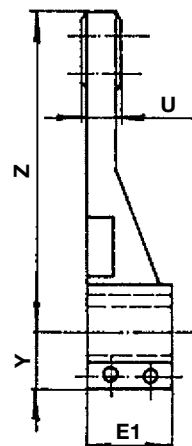
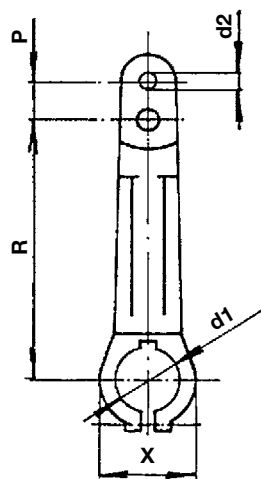


Poznámka: Závity pro vývodky ve svorkovnicové skříni: 1 x M25 x 1,5; 3 x M20 x 1,5 (vývodky jsou součástí dodávky – příbal).

Základní deska - otvory

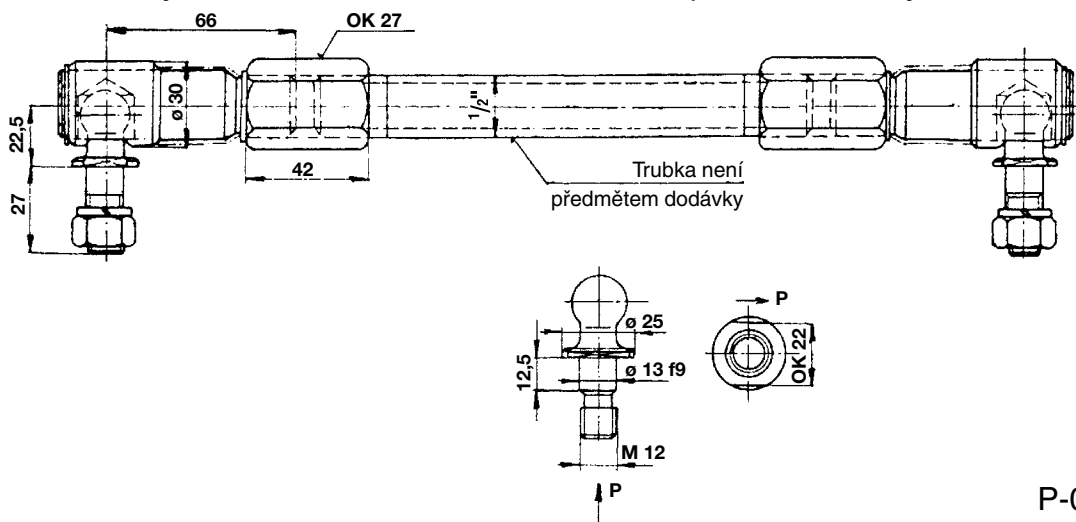


Páka



A	743
B	498
C	220
D	\varnothing 300
E	123
E ₁	120
F	560
G	760
J	260
K	185
M	200
N	33
O	\varnothing 22
P	55
R	400
S	180
T	11
U	36
X	130
Y	80
Z	490
d	\varnothing 90 h8
d ₁	\varnothing 90 H7
d ₂	\varnothing 40 H8
b	25 P9
h	14
e	81,3

Rozměrový náčrtek – táhlo TV 360, t. č. 52 933, pro servomotory t. č. 52 260



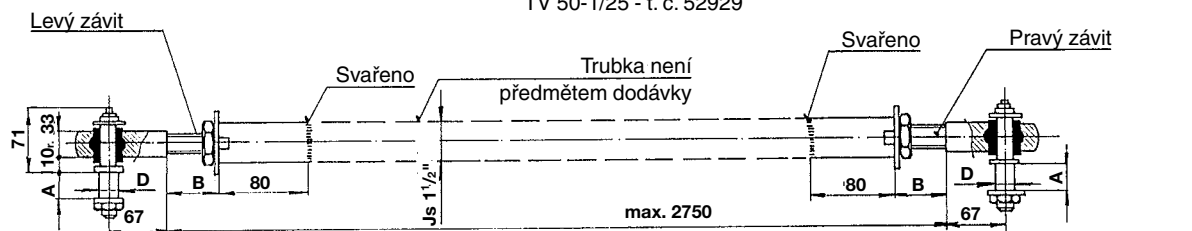
P-0210

Rozměrový náčrtek – táhla TV 40 a TV 50

Strana servomotoru

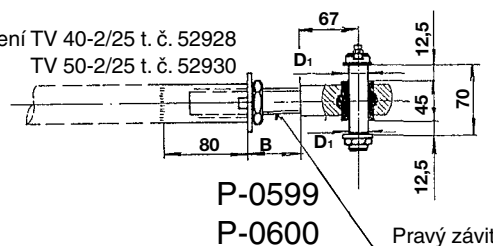
Provedení TV 40-1/20 - t. č. 52927
TV 50-1/25 - t. č. 52929

Strana ovládaného orgánu



Provedení TV 40-2/25 t. č. 52928
TV 50-2/25 t. č. 52930

Typ	t. č.	Rozměry				Určeno pro servomotor t. č.
		ø D j7	ø D ₁ j7	A	B	
TV 40 - 1/20	52 927	20	-	23	min. 30 max. 50	52 261
TV 40 - 2/25	52 928		25	52 262		
TV 50 - 1/25	52 929	25	-	28	min. 30 max. 50	52 263
TV 50 - 2/25	52 930		25	52 264		



P-0599

P-0600

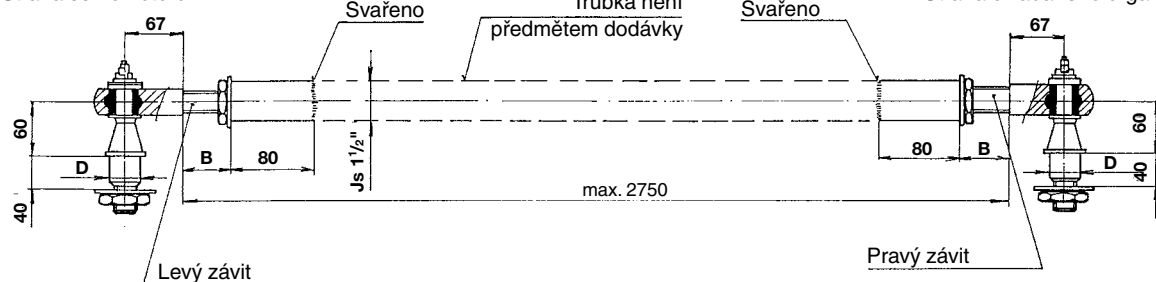
Pravý závit

Rozměrový náčrtek – táhla TV 90

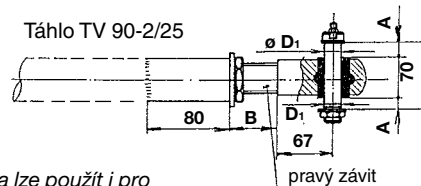
Strana servomotoru

Trubka není předmětem dodávky

Strana ovládaného orgánu



Typ	t. č.	Rozměry				Určeno pro servomotor t. č.
		ø D j7	ø D ₁ j7	A	B	
TV 90 - 1/40	52 934	40	-	-	min. 20 max. 50	52 265
TV 90 - 2/25	52 935		25	12,5		52 266



Tato táhla lze použít i pro servomotory MPR, t. č. 52 223.

P-0452

Tato táhla jsou určena pro spojení servomotorů s ovládaným orgánem. Slouží pro přenos pohybu výstupní části servomotorů na ovládaný orgán. Nejsou předmětem dodávky servomotorů a je nutné je objednat zvlášť.

9. VYBALENÍ A USKLADNĚNÍ

Obaly servomotorů jsou přizpůsobeny podmínkám při dopravě a vzdálenosti místa určení. Při rozbalování servomotorů překontrolujte, zda během dopravy nedošlo k jeho poškození. Současně porovnejte, zda údaje na štítcích odpovídají údajům na průvodní dokumentaci a objednávce. Případné nesrovnalosti, závady a poškození ihned hlasejte dodavateli. Nebudete-li servomotor ihned montovat, uložte jej v čisté místnosti s teplotou od $-25\text{ }^{\circ}\text{C}$ do $+55\text{ }^{\circ}\text{C}$ a relativní vlhkostí do 85 % bez přítomnosti agresivních par. Přebytečný konzervační tuk odstraňte až před montáží. Při delším skladování nebo odstavení doporučujeme vložit do ovládací komory a svorkovnicové skříně vhodné vysoušedlo (*není součástí dodávky*).

10. OVĚŘENÍ STAVU PŘÍSTROJE

Před započítím montáže znovu zkontrolujte servomotor, zda nebyl skladováním poškozen. Provede se vizuální kontrola, zda nedošlo ke korozi jednotlivých částí, zejména v ovládací a svorkovnicové skříně.

11. UMÍSTĚNÍ SERVMOTORU

Servomotory mohou pracovat v libovolné poloze, pokud osa elektromotoru zůstane vodorovná. Servomotory mohou pracovat i v poloze s elektromotorem nahoře.

Servomotor musí být umístěn tak, aby byl snadný přístup ke kolu ručního ovládání a ke svorkovnicové skříně. Servomotory se musí umístit tak, aby při jejich instalaci, provozu, seřizování nebo údržbě a demontáži nemohlo dojít k ohrožení osob nebo k poškození majetku. Pokud to není možné, musí organizace provádějící projektování a montáž technologického zařízení, jehož je servomotor součástí, učinit taková opatření, aby k ohrožení osob nebo k poškození majetku nemohlo dojít.

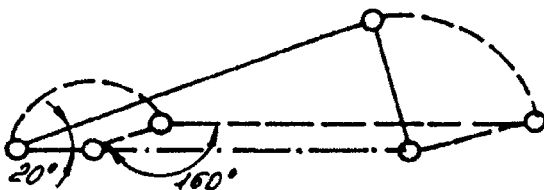
Upozornění: Do servomotorů, které se expedují k zákazníkům se vkládají sáčky se silikagelem nebo jiným vhodným vysoušedlem pro ochranu vybavení servomotoru před vzdušnou vlhkostí během přepravy. Před uvedením servomotoru do provozu je nutné zkontrolovat ovládací skříně i svorkovnicovou skříně, zda sáčky se silikagelem byly odstraněny a pokud ne, odstranit je ze servomotoru a ekologicky zlikvidovat.

12. MONTÁŽ

Servomotory se připevňují šrouby pomocí otvorů se závity 49 v dosedacích patkách (*obr. 1*). Dosedací plochy, na které jsou servomotory připevňovány, musí být v jedné rovině, aby při dotažení nedošlo k deformaci skříně. Servomotory v základním provedení jsou dodávány již s pákou a dorazy, což odpovídá jejich hlavnímu využití, tj. ovládání natáčivých klapek, žaluzií či pák ventilů.

Při použití servomotoru s pákou a dorazy se páka servomotoru s pákou ovládacího orgánu spojuje táhlem.

Při montáži je třeba dbát, aby úhel mezi táhlem a pákou servomotoru nebyl v krajních polohách menší než 20° a větší než 160° , jinak hrozí nekontrolovatelný nárůst působících sil, a tím poškození servomotoru nebo snížení jeho životnosti. Podobné hledisko je samozřejmě nutné uplatnit i na straně ovládaného orgánu (*obr. 3*). Uspořádání mechanismu (*délka páky servomotoru, délka táhla, délka ramene páky armatury*) je třeba volit dle místních dispozic podle všeobecných zásad tak, aby servomotorem bylo možno dosáhnout krajních poloh regulačního orgánu.



Obr. 3 – Pracovní zdvih páky servomotoru s táhlem

Servomotory lze však dodat také bez páky a dorazů a použít jej k přímému přírubovému spojení s klapkou, kulovým ventilem, atd. Má-li být i v tomto případě použito momentového vypínání, musí být ovládaný orgán vybaven dorazy.

Při elektrickém zapojení dbáme pokynů příslušných norem a jiných předpisů.

U provedení konektoru je nutno:

- zajistit upevnění přírodních kabelů a to nejdále 150 mm od konce kabelové vývodky na zástrčce. Upevnění provést ke konstrukci, na které je upevněn servomotor
- servomotor uzemnit pomocí vnější uzemňovací svorky, která se nachází na elektromotoru a na svorkovnicové skříni
- před rozpojením a spojením přístrojové zásuvky se zástrčkou (*konektoru*) servomotor odpojit od sítě
- rozpojování i spojování zásadně neprovádět taháním za přírodní kabely nebo tlačení na ně
- rozpojení nebo spojení provést jen po předchozí kontrole uzemnění servomotoru.

Pokud je servomotor vybaven blokem místního ovládní (*BMO*), musí být ovládací napětí přivedeno nejprve na přepínač *BMO* tak, aby bylo zamezeno dálkovému ovládní při ovládní místním.

Při montáži a seřizování servomotoru musí být zajištěno řádné osvětlení.

NASTAVENÍ A SEŘÍZENÍ SERVMOTORŮ

Nastavení a seřízení servomotorů musí provádět jen osoba k tomu způsobilá.

OBSLUHA

Obsluha servomotoru je dána podmínkami jeho použití a zpravidla je omezena na kontrolu případně předávání povelů k jednotlivým funkčním úkolům.

V případě přerušení dodávky elektrického proudu provedeme přestavení ovládacího orgánu ručním kolem. Je-li servomotor zapojen do obvodu automatiky, doporučuje se umístit do obvodu členy pro ruční dálkové řízení, aby bylo možné řídit servomotor i při výpadu automatiky. Uživatel dbá na to, aby byla prováděna předepsaná údržba a servomotor chráněn před škodlivými vlivy prostředí a povětrnosti. Při delším odstavení mimo provoz doporučujeme vložení vhodného vysoušedla do svorkovnicové skříně.

Servomotory se nesmí provozovat se sejmutými kryty. Po přestavení servomotoru ručním kolem je nutné zajistit ruční kolo pomocí šroubu v náboji ručního kola (*netýká se t. č. 52 260*).

13. ÚDRŽBA

Pro mazání servomotorů se používají plastická konzistentní maziva. Typy maziv a jejich množství jsou uvedeny v tabulce.

Mazivo v dodávaných servomotech je určeno pro celou dobu jejich životnosti. Po dobu provozu servomotorů není nutno mazivo měnit ani kontrolovat jeho množství.

Servomotory s plastickým mazivem jsou označeny štítkem „*Plněno plastickým mazivem*“, který je umístěn na silové skříni ze strany ručního kola.

Typové číslo servomotoru	Množství maziva (kg)	Typ maziva pro klimatické provedení a teplotu	
		T1 (-25 – +70 °C)	U1 (-40 – +55 °C)
52 260	0,30	CIATIM – 201 GOST 6267-74 CIATIM – 221 GOST 9433-80	
52 261, 52 262	0,50		
52 263 – 52 266	0,70		

Poznámka: Mazivem *Ciatim 221* se mažou místa tření gumových manžet s kovovým povrchem a uložení věnce na výstupním hřídeli u servomotorů 52 260 (v místech tření s hřídelem a na plochách).

Adaptér servomotoru 52 265 a 52 266 se plní tukem *PM MOGUL LV2-3*, množství 1 kg.

Pokud servomotor pracuje v prostředí prašném, je nutné pravidelně odstraňovat z jeho povrchu prach, aby nedošlo ke zhoršení chlazení.

Provádět opravy, údržbu a seřízení servomotorů smí jen k tomu způsobilá osoba. Před každou opravou je třeba odpojit servomotor od napájecí sítě a zabezpečit, aby nemohlo dojít k opětovnému připojení. Pokud je servomotor vybaven blokem místního ovládní (*BMO*), je také nutné přepnout přepínač místního ovládní do polohy „vypnuto“.

Při údržbě a seřizování musí být zabezpečeno řádné osvětlení zejména ovládací a svorkovnicové skříně. Na servomotech nesmí být prováděny úpravy bez projednání s výrobcem.

Seznam náhradních dílů servomotorů MODACT MPSED, MPSPED

Typové číslo	Název náhradního dílu a číslo jednotné klasifikace	Č. výkresu nebo normy ČSN	Kusů pro ...letý provoz		Použití
			3	5	
52 260 –	Těsnící kroužek 125x5 2327311404	PN 02 9281.2	1	2	Těsnění mezi ovládací a svorkovnicovou skříň
52 266	Těsnící kroužek 180x3 2327311043	PN 02 9281.2	1	2	Těsnění víka svorkovnicové skříně
	Podložka těsnící 16/22	224580840	2	4	Těsnění plnicího a vypouštěcího otvoru pro převodový olej
	Topný odpor 2337110540	TR 551 10K/A	-	2	Uvnitř ovládací skříně
52 260	Kroužek „Gufero“ 17x28x7 2327352023	ČSN 02 9401.0	1	2	Těsnění hřídele ručního kola
	Kroužek „Gufero“ 40x52x7 2327352066	ČSN 02 9401.0	1	2	Těsnění výstupního hřídele ve skříni silového převodu
	Těsnící kroužek 36x2 2327311038	PN 02 9281.2	1	2	Těsnění víka momentové pružiny
	Těsnící kroužek 170x3 2327311054	PN 02 9281.2	1	2	Těsnění víka ovládací skříně
	Těsnící kroužek 10x6 2327311001	PN 02 9280.2	1	2	Těsnění hřídele momentového vypínání
	Kroužek „Gufero“ 40x52x7 2327352066	ČSN 02 9401.0	1	2	Těsnění výstupního hřídele v ovládací skříni
	Těsnící kroužek 130x3 2327311041	PN 02 9281.2	1	2	Těsnění mezi ovládací a silovou skříň
	Těsnění	224631920	1	2	Těsnění mezi předlohovou skříň a skříni silového převodu
	Kroužek „Gufero“ 17x28x7 2327352023	ČSN 02 9401.0	1	2	Těsnění motorového pastorku
52 261 +	Kroužek „Gufero“ 20x32x7 2327352027	ČSN 02 9401.0	1	2	Těsnění hřídele ručního kola
52 262	Kroužek „Gufero“ 60x75x8 2327352090	ČSN 02 9401.0	2	4	Těsnění výstupního hřídele ve skříni silového převodu
	Těsnící kroužek 95x85 2327311029	PN 02 9280.2	1	2	Těsnící vložka s kroužky „Gufero“ v silové skříni
	Těsnící kroužek 50x2 2327311028	PN 02 9281.2	1	2	Těsnění víka momentové pružiny
	Těsnící kroužek 190x3 2327311056	PN 02 9281.2	1	2	Těsnění víka ovládací skříně
	Těsnící kroužek 10x6 2327311001	PN 02 9280.2	1	2	Těsnění hřídele momentového vypínání
	Kroužek „Gufero“ 55x70x8 2327352083	PN 02 9401.0	1	2	Těsnění výstupního hřídele v ovládací skříni
	Těsnící kroužek 190x3 2327311056	PN 02 9281.2	1	2	Těsnění mezi ovládací a silovou skříň
	Těsnění	224591870	1	2	Těsnění mezi přírubou motoru a předlohovou skříň
52 263 –	Kroužek „Gufero“ 80x100x10 2327352096	ČSN 02 9401.0	2	4	Těsnění výstupního hřídele ve skříni silového převodu
52 266	Kroužek „Gufero“ 27x40x10 2327352044	ČSN 02 9401.0	1	2	Těsnění hřídele ručního kola
	Těsnící kroužek 200x3 2327311044	PN 02 9281.2	1	2	Těsnění víka ovládací skříně
	Kroužek „Gufero“ 80x100x13 2327352097	ČSN 02 9401.0	1	2	Těsnění výstupního hřídele v ovládací skříni
	Těsnící kroužek 10x6 2327311001	PN 02 9280.2	1	2	Těsnění hřídele vypínání momentů

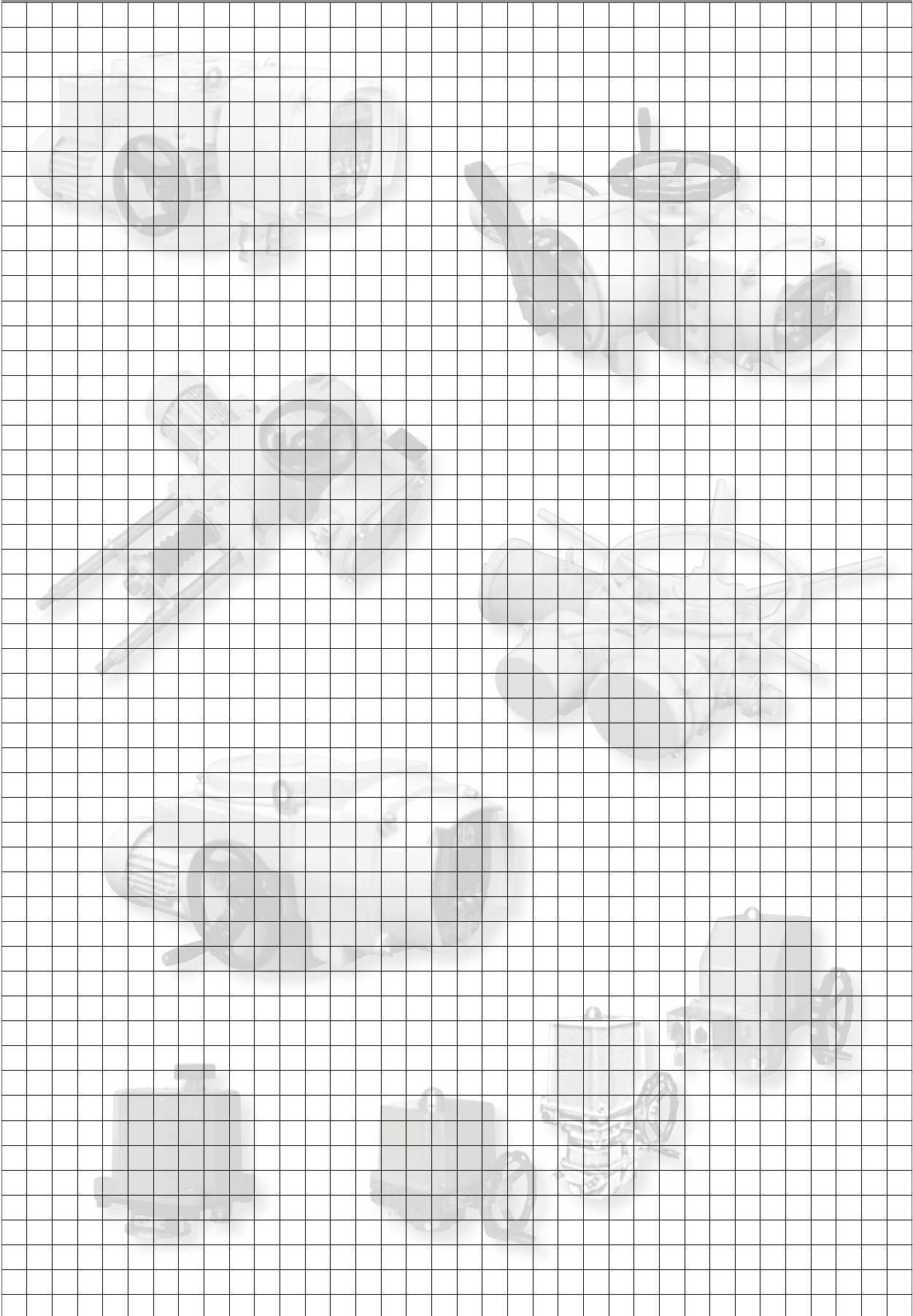
Typové číslo	Název náhradního dílu a číslo jednotné klasifikace	Č. výkresu nebo normy ČSN	Kusů pro ...letý provoz		Použití
			3	5	
52 263 – 52 266	Těsnící kroužek 200x3 2327311044	PN 02 9281.2	1	2	Těsnění mezi ovládací a silovou skříní
	Těsnící kroužek 70x2 2327311058	PN 02 9281.2	1	2	Těsnění víka momentové pružiny
	Těsnění	224591870	1	2	Těsnění mezi přírubou motoru OV 63 a předlohou skříní
	Těsnění	224623470	1	2	Těsnění mezi přírubou motoru OV 71 a předlohou skříní
52 265 + 52 266	Gufero 130x160x15 2327352110	ČSN 02 9401.0	-	1	Těsnění výstupního hřídele adaptéru
	Gufero 30x47x10 2327352053	ČSN 02 9401.0	-	1	Těsnění výstupního hřídele od ovládací desky

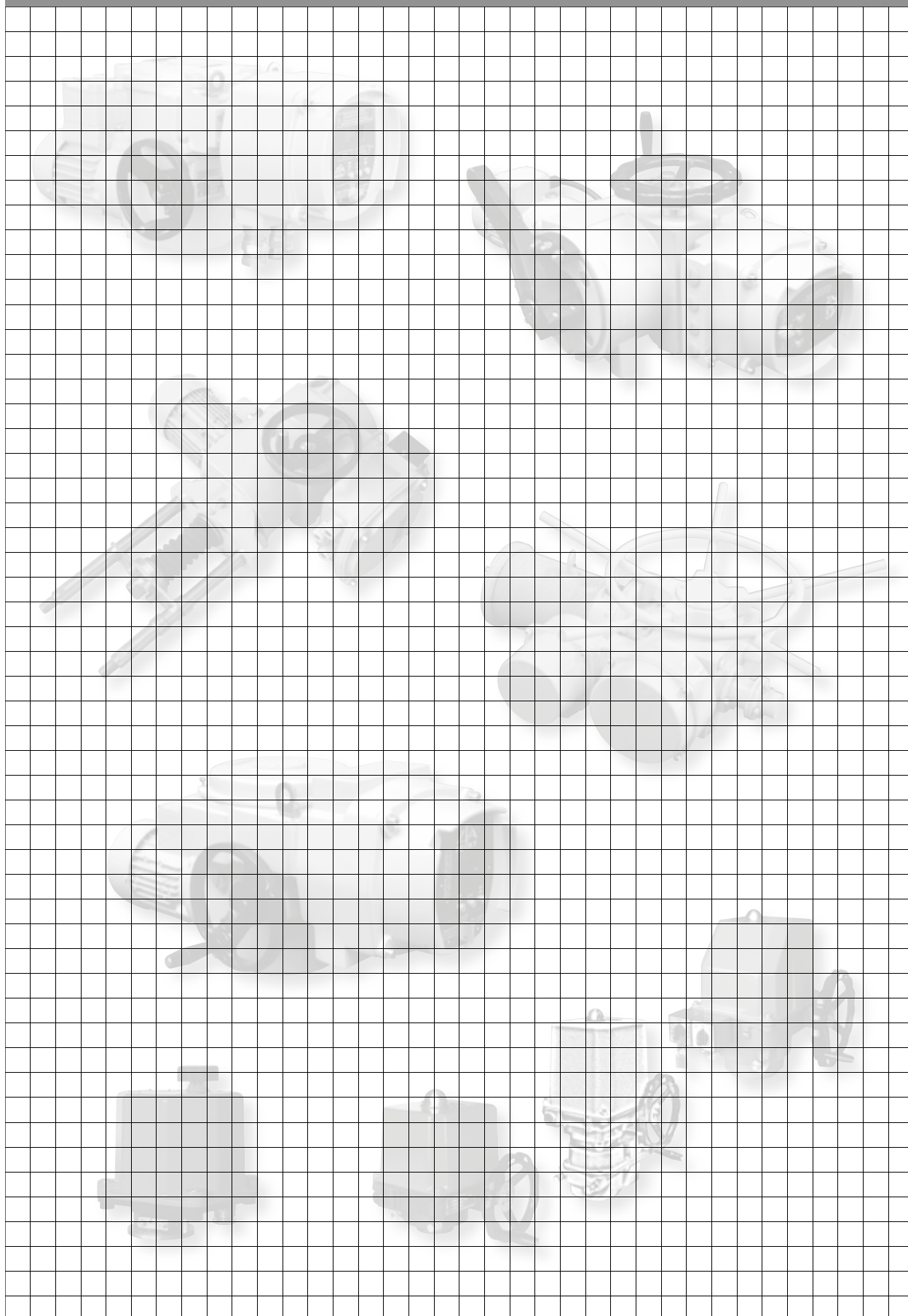
Servomotory vybavené elektronikou DMS2 ED			
Název dílu	Označení dílu	Skladová položka	Poznámka
Zdrojová deska	DMS2.ED.Z	39620000	
Snímač polohy víceotáčkový	DMS2.ED.S	39620001	
Snímač momentu	DMS2.TORK	39620003	společný pro DMS2.ED i DMS2
Analogový modul	DMS.ED.CPT	39620004	zpětný signál 4 – 20 mA a softwarově blokováný regulátor
Displej	DMS2.ED.D	39620005	
Servomotory vybavené elektronikou DMS2			
Zdrojová deska analogová	DMS2.ZAN	39620014	pouze pro analogovou verzi
Zdrojová deska Profibus	DMS2.ZPR	39620015	pouze pro profibusovou verzi
Snímač polohy víceotáčkový	DMS2.S	39620016	
Snímač momentu	DMS2.TORK	39620003	společný pro DMS2.ED i DMS2
Displej	DMS2.DP	39620018	
Deska bloku místního ovládání	DMS2.H1	39620019	
Dynamické brzdy (pro servomotory s elektronikou DMS2 ED a DMS2)			
Brzda	BR2 550	2339610124	
Brzda	BR2 BK 550	2339610128	
Brzda	BR 2,2	2339610142	
Brzda	BR BK 2,2	2339610141	
Brzdný odpor	TR342 68R	2337110355	

K servomotorům lze dodat nastavovací program (je popsán v tomto montážním návodu), který umožňuje nastavovat a kontrolovat parametry elektronického vybavení servomotorů počítačem.

Elektronika se připojí k sériovému portu počítače kabelem (je prodáván např. pod názvem „Kabel prodlužovací myš 9F-9M“).

Pokud počítač není vybaven sériovým portem, lze objednat převodník USB-RS 232.







Vývoj, výroba, prodej a servis elektrických servomotorů a rozváděčů,
špičkové zpracování plechu (vybavení TRUMPF), prášková lakovna

PŘEHLED VYRÁBĚNÝCH SERVMOTORŮ

KP MINI, KP MIDI

elektrické servomotory otočné jednotáčkové (do 30 Nm)

MODACT MOK, MOKED, MOKP Ex, MOKPED Ex

elektrické servomotory jednotáčkové pro kulové kohouty a klapky

MODACT MOKA

elektrické servomotory otočné jednotáčkové pro JE mimo aktivní zónu

MODACT MON, MOP, MONJ, MONED, MOPED, MONEDJ

elektrické servomotory otočné víceotáčkové

MODACT MO EEx, MOED EEx

elektrické servomotory otočné víceotáčkové nevýbušné

MODACT MOA

elektrické servomotory otočné víceotáčkové pro JE mimo aktivní zónu

MODACT MOA OC

elektrické servomotory otočné víceotáčkové pro JE do aktivní zóny

MODACT MPR Variant

elektrické servomotory otočné jednotáčkové pákové s proměnnou rychlostí přestavení

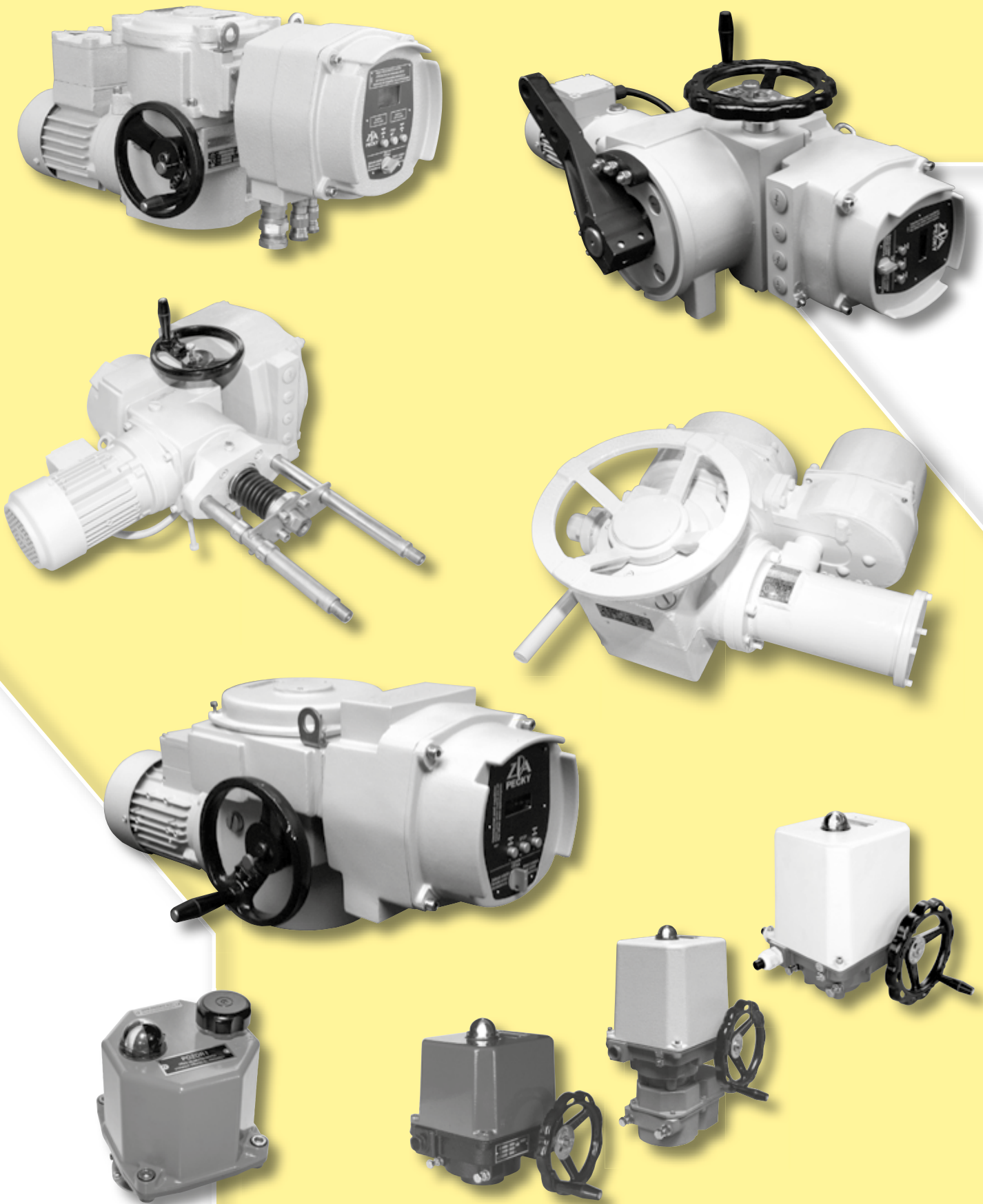
MODACT MPS, MPSP, MPSED, MPSPED

elektrické servomotory jednotáčkové pákové s konstantní rychlostí přestavení

MODACT MTN, MTP, MTNED, MTPED

elektrické servomotory táhlové přímočaré s konstantní rychlostí přestavení

Dodávky kompletů: servomotor + armatura (případně převodovka MASTERGEAR)



ZPA Pečky, a.s.
tř. 5. května 166
289 11 PEČKY
www.zpa-pecky.cz

tel.: 321 785 141-9
fax: 321 785 165
321 785 167
e-mail: zpa@zpa-pecky.cz